

公證署公告及其他公告 ANÚNCIOS NOTARIAIS E OUTROS

第一 公 證 署

證 明

澳門山東同學會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月六日，存放於本署的社團及財團存檔文件內，檔案組 2 號 92/2019 號。

澳門山東同學會

Associação dos Estudantes de Shandong de Macau

Macau Shandong Alumni Association

第一章

總 則

第一條

名稱及會址

1. 本會中文名稱為“澳門山東同學會”，（以下稱本會），葡文名稱為“Associação dos Estudantes de Shandong de Macau”，英文名稱為“Macau Shandong Alumni Association”。

2. 本會之總址設在澳門殷皇子大馬路 60-62 號中央商業中心十樓，經會員大會決議，會址可遷往澳門任何地方。

第二條

宗 旨

本會宗旨為團結在澳門之山東省籍學生，與澳門特別行政區赴山東就讀之學生，為其提供關切和資訊服務，促進「一國兩制」校園生活融和，凝聚中華文明智慧，以致力中華民族復興貢獻力量。

第二章

會 員

第三條

會員資格

1. 同時符合以下條件方可成為本會會員：

a. 任何十八歲以上人士；

b. 澳門本地居民曾經或正在山東讀書的人士；

c. 山東居民曾經或正在澳門讀書的人士；

d. 理事會批准。

2. 本會可邀請合資格人士為榮譽會長、榮譽顧問及顧問，以推進會務發展。

第四條

會員權利

本會會員享有法定之各項權利，如：

1. 出席會員大會並就有關事項進行表決；

2. 選舉權及被選舉權；

3. 參加本會所舉辦之各項活動；

4. 向本會提出意見；

5. 退會權。

第五條

會員義務

本會會員得遵守下列之各項義務：

1. 遵守本會章程及各項內部規章及規則，服從會員大會及理事會之任何決議；

2. 維護本會聲譽及權益；

3. 積極參與及支持會務工作及活動。

第六條

會員資格之中止及喪失

1. 凡違反本會章程、內部規章、決議或損害本會、聲譽、利益之會員，將由理事會按照情節輕重予以勸告或警告；情況嚴重者按理事會之決議中止或取消其會員資格。

2. 會員自願退會者，須以書面形式向理事會作出通知。

第三章

組織架構

第七條

本會組織

1. 本會之組織為：

a. 會員大會；

b. 理事會；

c. 監事會。

2. 上述各組織成員每屆之任期為叁年，可連選連任，由會員大會從具有被選舉權之會員中選出。

第八條

會員大會

1. 會員大會是本會最高權力機關，由全體會員所組成。

2. 會員大會由大會主席團負責，其中設一位大會主席，副主席及秘書各一位。

3. 大會主席之主要職責為主持大會，如主席缺席，則由副主席代任。

第九條

會員大會職權

會員大會除擁有法律所賦予之職權外，尚負責：

1. 制定和修改本會章程；

2. 選舉和罷免本會各機關成員之職務；

3. 審議及通過理事會和監事會所提交之年度工作報告，財務報告及意見書；

4. 通過本會的政策，活動方針及對其它重大問題作出決定；

5. 在會員紀律處分及開除會籍之問題上具最高決策權。

第十條

會員大會會議

1. 會員大會每年必須召開至少一次，以通過資產負債表。

2. 會員大會由理事會召集，或不少於三分之一社員請求召開，但必須以書面說明召開大會的目的及欲討論之事項。

3. 會員大會之召集須最少提前十五日以掛號信方式或簽收方式為之，並須在召集書內指出會議之日期、時間、地點及議程。

4. 於第一次召集開會時，如出席會員不足上述之法定人數，大會待於半小時後經第二次召集後舉行，屆時無論出席會員人數多少，大會都可以合法及有效地進行決議。

5. 會員大會的一般決議，須以出席會員之絕對多數票通過。

6. 修改會章須經出席大會會員的四分之三之贊同票決議通過。

7. 解散本會須經全體會員的四分之三之贊同票決議通過。

第十一條 理事會

1. 理事會設理事長一名，副理事長若干名，秘書長若干名，理事若干名，必須以單位成員組成。理事長、副理事長及秘書長由理事會推選產生。

2. 為開展會務之需要，理事會可透過其決議，增設或刪減其屬下的各部門、專責委員會及工作小組。

第十二條 理事會之職權

理事會除擁有法律所賦予之職權外，尚負責：

1. 制定理事會的政策及活動方針，並提交會員大會審核通過；

2. 執行會員大會之決議及開展本會的會務工作及各項活動；

3. 按會務之發展及需要，增設或刪減其屬下的各部門、專責委員會及工作小組，並有權訂定上述各單位的職能，以及委任及撤換有關負責人；

4. 每年向會員大會提交會務報告、賬目和監事會交來之意見書；

5. 草擬各項內部規章及規則，並提交會員大會審核通過；

6. 審批入會申請；

7. 要求召開會員大會；

8. 行使本章程第六條第2款之處分權；

9. 決定繳納會費及訂定會費金額。

第十三條 理事會之會議

1. 理事會會議定期召開，會期由理事會按會務之需要自行訂定；由理事長召集會議。

2. 理事會會議須有過半數之成員出席方可決議，其決議是經出席者之簡單多數票通過；在票數相等時，理事長除本身之票外，還可加投決定性一票。

第十四條 本會責任之承擔

1. 本會一切責任之承擔，包括法庭內外，由兩位理事聯名簽署方為有效，其中一人必須為理事長或其代理人，但一般之文書交收則只需任何一位理事簽署。

2. 只有會員大會主席、理事長或經理理事會委任的發言人方可以本會名義對外發言。

第十五條 監事會

1. 監事會設監事長一名、副監事長一名及監事一名。

2. 監事會按法律所賦予之職權，負責監察本會之運作及理事會之工作，對本會財產及賬目進行稽核及對理事會之報告提出意見，就其監察活動編制年度報告。

3. 監事會成員得列席理事會會議，但無決議投票權。

第四章 經費

第十六條 經費來源

1. 本會經費得通過向澳門特區政府、或其他海內外機構或實體申請而獲得。

2. 本會亦得接受機構及各界人士捐獻及資助，但該等捐獻及資助不得附帶任何與本會宗旨不符的條件。

第十七條 支出

本會之一切支出，包括日常及舉辦活動之開支，必須在有關的獲本會通過的預算案的限度內由本會之收入負擔。

第五章 附則

第十八條 章程之解釋權

理事會對本章程在執行方面所出現之疑問具有解釋權，但有關之決定須由會員大會追認。

第十九條 過渡性規定

在未選出本會各組織之成員前，本會之一切事務由任何兩名本會設立文件的簽署人共同負責。

第二十條 法律適用

本章程如有未訂明之處，按照澳門特別行政區政府現行法例辦理。

二零一九年八月六日於第一公證署

公證員 李宗興

(是項刊登費用為 \$4,193.00)
(Custo desta publicação \$ 4 193,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門鐘錶協會

Associação do Relógio de Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年七月三十日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為232。

澳門鐘錶協會

第一章 總則

第一條 本會名稱

中文：澳門鐘錶協會。

葡文：Associação do Relógio de Macau。

英文：Macau Horologe Association。

第二條 性質

本會為非牟利組織，並依法在澳門特區政府註冊登記為合法組織。

第三條 法人住所

本會會址設在澳門新口岸北京街174號廣發商業中心13樓F座。經會員大會批准，本會會址可遷至本澳任何地方。

第四條**本會宗旨**

一、連結澳門、大灣區、一帶一路國家鐘錶愛好者的資源與網絡，積極建立澳門成為鐘錶文化研究推廣及交流平台。

二、建立澳門與大灣區、一帶一路國家及國際鐘錶研究團體的緊密關係，促進澳門與國際的合作與交流，成為全球鐘錶文化團體溝通與合作的橋樑及促進發展，使鐘錶文化研究成為澳門重要文化產業之一。

三、組織交流、開展考察、培訓、展覽、評估、鑒定等服務及活動。

第二章**會員、會員權利和義務****第五條****會員資格**

凡對鐘錶研究感興趣人士或收藏家，認同本會章程，經理事會批准並按規定繳納會費者，可成為本會會員。

第六條**會員義務**

一、會員有責任參加會員大會以及要求召開特別會員大會。

二、本會會員有遵守會章和決議、參加本會活動、承擔本會任務以及繳納會費的義務。

第七條**會員權利**

本會會員有選舉權、被選舉權，以及優先參與本會舉辦的活動，獲取本會有關資料和享有本會福利的權利。

第八條**紀律處分**

會員如有違反法律、本會章程、內部規章、守則，以及會員大會各項決議，經理事會決議按該會員個別情況予以適當處理。

第九條**退會及非本會會員**

一、會員可隨時退會。但已付的年費則不獲退回。如有積欠會費，應在辦理退會時一併繳清。

二、所有已退會者及非本會會員不可以以本會之名義辦理、進行或參與任何活動，否則本會會保留追究權利。

第三章**組織架構及職權****第十條****本會組織架構**

一、會員大會；

二、理事會；

三、監事會。

第十一條**會員大會**

一、會員大會為本會最高權力實體，主席團設有會長一人、一名副會長及一名秘書，負責對外代表本會，對內指導會務工作。各級會員有權參與會員大會，會員大會主席團總人數為單數。

二、會員大會權責包括：

(一) 制訂、修改及詮釋本會章程、內部規章及守則；

(二) 選舉及罷免本會各機關成員；

(三) 議決年度工作計劃、工作報告及財務決算報告；

(四) 議決有關會員之權利義務事項；

(五) 議決財產之應用與分配；

(六) 議決本會之解散。

第十二條**理事會**

一、理事會為本會執行會務工作之實體。

二、理事會設有理事長一人、一名副理事長及理事若干人，理事會總人數為單數。各級會員有權參與理事會會議。

三、理事會權責包括：

(一) 執行法規及本會章程、內部規章及守則所列出的工作；

(二) 執行會員大會決議案；

(三) 處理各項會務；

(四) 擬定年度工作計劃及財務預算決算；

(五) 擬定年度工作報告及財務決算報告，並向會員大會提交報告；

(六) 本會的所有財產管理。

四、理事會可設若干執行委員會，負責處理各執委會的有關會務。

第十三條**監事會**

一、監事會為本會會務監察實體。

二、監事會設有監事長一人、一名副監事長及監事若干人，監事會總人數為單數。各級會員有權參與監事會會議。

三、監事會之職責如下：

(一) 執行法規及本會章程、內部規章及守則所列出的工作；

(二) 監察理事會的運作；

(三) 向理事會提出有關優化本會的意見；

(四) 稽核理事會提交的財務收支。

第十四條**選舉方式**

本會各機關成員均在會員大會中由會員選舉產生，以得票數多者依序當選。

第十五條**任期**

本會會長、理事會成員及監事會成員均為義務職位。另外，本會組織機關成員任期為三年，連任次數不設限。

第十六條**解職**

本會組織架構成員在下列任何一項情況下，應由會員大會予以即時解職：

(一) 喪失會員資格者；

(二) 經由理事會或監事會議決通過的因故請辭；

(三) 當事人違反本會章程、內部規章或守則。

第十七條**顧問**

本會在需要時，可通過會員大會聘請顧問以助發展會務。

第四章**會議****第十八條****會員大會的召集**

一、本會會員大會每年召開一次。

二、會員大會可以下列方式發起：

(一) 理事會進行召集；

(二) 不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開大會；

(三) 如理事會應召集大會而不召集，任何社員均可召集。

三、大會之召集須最少提前十日以簽收方式或掛號信之任一方式通知，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第十九條

會員大會的運作

一、會員大會由會長主持召開，屬首次召集之大會，如出席會員未足半數，不得作任何決議。

二、修改章程之決議，須獲出席會員四分之三或以上之贊成票。

三、解散本會之決議，須獲全體會員四分之三或以上之贊成票。

四、會員出席大會會議之情況應在出席簿冊內載明，簿冊內應附有出席名單，載明出席會議之會員姓名。出席會員應於會議開始前在上述所指之出席名單上簽名。

第二十條

授權

本會會員可經有效授權書，委託理事長在會員大會代為投票。

第二十一條

理事會及監事會的召集

本會理事會會議及監事會會議分別由理事長及監事長可不定期召開和主持。

第五章

財政制度

第二十二條

財政運作

本會經費來源如下：

一、會費；

二、政府、機構、工商業單位、團體及個人的支持、贊助及捐贈；

三、其他合法收入。

第二十三條

財政年度

本會之財政年度自一月一日至十二月三十一日止。

第二十四條

經費營運

理事會須以本會名義在銀行開設戶口，戶口之開立及運作須由會員大會會長及理事會理事長共同簽署方為有效。

第六章

解散及解散後的財產處理

第二十五條

解散

一、本會完成宗旨或自行解散等原因需要註銷的，由會員大會提出終止動議。

二、本會終止動議須經會員大會投票決定，獲得全體會員四分之三或以上贊同方可解散。

三、本會解散前須成立清算組織，負責清理債權債務和處理善後事宜。清算期間，不開展清算以外的活動。

第二十六條

解散後的財產處理

本會解散後之財產按照澳門法律的有關規定，用於發展與本會宗旨相關的事項。

第七章

附則

第二十七條

章程解釋及修改

一、章程若有遺漏或不清晰之處，由會員大會負責作出解釋，並受澳門特別行政區現行法律規範。

二、本章程之修改須經會員大會投票決定，獲得出席會員四分之三或以上贊同方可修改。

第二十八條

內部規章

本章程未有列明之處，概由會員大會制定內部規章及守則施行，並須由會員大會投票通過。

二零一九年七月三十日於第二公證署

一等助理員 梁錦潮 Leong Kam Chio

(是項刊登費用為 \$4,826.00)
(Custo desta publicação \$ 4 826,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門鐘錶歷史文化推廣協會

Associação de Promoção da História e Cultura do Relógio de Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年七月三十日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為231。

澳門鐘錶歷史文化推廣協會

第一章

總則

第一條

本會名稱

中文：澳門鐘錶歷史文化推廣協會。

葡文：Associação de Promoção da História e Cultura do Relógio de Macau。

英文：Horologe Cultural and History Promotion Association of Macau。

第二條

性質

本會為非牟利組織，並依法在澳門特區政府註冊登記為合法組織。

第三條

法人住所

本會會址設在澳門新口岸北京街174號廣發商業中心8樓C座。經會員大會批准，本會會址可遷至本澳任何地方。

第四條

本會宗旨

一、整合澳門鐘錶歷史文化的資源與網絡，積極為大灣區、一帶一路國家及國際鐘錶歷史文化推廣作出貢獻，並建立具有澳門特色的鐘錶文化產業。

二、建立澳門與一帶一路國家、大灣區及國際鐘錶相關機構的緊密關係，促進澳門與國際的合作與交流，成為全球鐘錶

文化團體溝通與合作的橋樑；促進發展，使鐘錶歷史文化推廣成為澳門重點文化產業之一。

三、組織交流、開展考察、培訓、展覽、評估、鑒定等服務及活動。

第二章 會員、會員權利和義務

第五條 會員資格

凡對鐘錶歷史文化研究感興趣人士或收藏家，認同本會章程，經理事會批准並按規定繳納會費者，可成為本會會員。

第六條 會員義務

一、會員有責任參加會員大會。

二、本會會員有遵守會章和決議、參加本會活動、承擔本會任務以及繳納會費的義務。

第七條 會員權利

本會會員有選舉權、被選舉權，以及優先參與本會舉辦的活動，獲取本會有關資料和享有本會福利的權利。

第八條 紀律處分

會員如有違反法律、本會章程、內部規章、守則，以及會員大會各項決議，經理事會決議按該會員個別情況予以適當處理。

第九條 退會及非本會會員

一、會員可隨時退會。但已付的年費則不獲退回。如有積欠會費，應在辦理退會時一併繳清。

二、所有已退會者及非本會會員不可以以本會之名義辦理、進行或參與任何活動，否則本會會保留追究權利。

第三章 組織架構及職權

第十條 本會組織架構

一、會員大會；

二、理事會；

三、監事會。

第十一條 會員大會

一、會員大會為本會最高權力實體，主席團設有會長一人、一名副會長及一名秘書，負責對外代表本會，對內指導會務工作。各級會員有權參與會員大會，會員大會主席團總人數為單數。

二、會員大會權責包括：

(一) 制訂、修改及詮釋本會章程、內部規章及守則；

(二) 選舉及罷免本會各機關成員；

(三) 議決年度工作計劃、工作報告及財務決算報告；

(四) 議決有關會員之權利義務事項；

(五) 議決財產之應用與分配；

(六) 議決本會之解散。

第十二條 理事會

一、理事會為本會執行會務工作之實體。

二、理事會設有理事長一人、一名副理事長及理事若干人，理事會總人數為單數。各級會員有權參與理事會會議。

三、理事會權責包括：

(一) 執行法規及本會章程、內部規章及守則所列出的工作；

(二) 執行會員大會決議案；

(三) 處理各項會務；

(四) 擬定年度工作計劃及財務預算決算；

(五) 擬定年度工作報告及財務決算報告，並向會員大會提交報告；

(六) 本會的所有財產管理。

四、理事會可設若干執行委員會，負責處理各執委會的有關會務。

第十三條 監事會

一、監事會為本會會務監察實體。

二、監事會設有監事長一人、一名副監事長及監事若干人，監事會總人數為單數。各級會員有權參與監事會會議。

三、監事會之職責如下：

(一) 執行法規及本會章程、內部規章及守則所列出的工作；

(二) 監察理事會的運作；

(三) 向理事會提出有關優化本會的意見；

(四) 稽核理事會提交的財務收支。

第十四條 選舉方式

本會各機關成員均在會員大會中由會員選舉產生，以得票數多者依序當選。

第十五條 任期

本會會長、理事會成員及監事會成員均為義務職位。另外，本會組織機關成員任期為三年，連任次數不設限。

第十六條 解職

本會組織架構成員在下列任何一項情況下，應由會員大會予以即時解職：

(一) 喪失會員資格者；

(二) 經由理事會或監事會議決通過的因故請辭；

(三) 當事人違反本會章程、內部規章或守則。

第十七條 顧問

本會在需要時，可通過會員大會聘請顧問以助發展會務。

第四章 會議

第十八條 會員大會的召集

一、本會會員大會每年召開一次。

二、會員大會可以下列方式發起：

(一) 理事會進行召集；

(二) 不少於總數五分之一之會員以正當目的提出要求時，亦得召開大會；

(三) 如理事會應召集大會而不召集，任何社員均可召集。

三、大會之召集須最少提前十日以簽收方式或掛號信之任一方式通知，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

第十九條 會員大會的運作

一、會員大會由會長主持召開，屬首次召集之大會，如出席會員未足半數，不得作任何決議。

二、修改章程之決議，須獲出席會員四分之三或以上之贊成票。

三、解散本會之決議，須獲全體會員四分之三或以上之贊成票。

四、會員出席大會會議之情況應在出席簿冊內載明，簿冊內應附有出席名單，載明出席會議之會員姓名。出席會員應於會議開始前在上述所指之出席名單上簽名。

第二十條 授權

本會會員可經有效授權書，委託理事長在會員大會代為投票。

第二十一條 理事會及監事會的召集

本會理事會會議及監事會會議分別由理事長及監事長可不定期召開和主持。

第五章 財政制度

第二十二條 財政運作

本會經費來源如下：

(一) 會費；

(二) 政府、機構、工商業單位、團體及個人的支持、贊助及捐贈；

(三) 其他合法收入。

第二十三條 財政年度

本會之財政年度自一月一日至十二月三十一日止。

第二十四條 經費營運

理事會須以本會名義在銀行開設戶口，戶口之開立及運作須由會員大會會長及理事會理事長共同簽署方為有效。

第六章 解散及解散後的財產處理

第二十五條 解散

一、本會完成宗旨或自行解散等原因需要註銷的，由會員大會提出終止動議。

二、本會終止動議須經會員大會投票決定，獲得全體會員四分之三或以上贊同方可解散。

三、本會解散前須成立清算組織，負責清理債權債務和處理善後事宜。清算期間，不開展清算以外的活動。

第二十六條 解散後的財產處理

本會解散後之財產按照澳門法律的有關規定，用於發展與本會宗旨相關的事項。

第七章 附則

第二十七條 章程解釋及修改

一、章程若有遺漏或不清晰之處，由會員大會負責作出解釋，並受澳門特別行政區現行法律規範。

二、本章程之修改須經會員大會投票決定，獲得出席會員四分之三或以上贊同方可修改。

第二十八條 內部規章

本章程未有列明之處，概由會員大會制定內部規章及守則施行，並須由會員大會投票通過。

二零一九年七月三十日於第二公證署

一等助理員 梁錦潮 Leong Kam Chio

(是項刊登費用為 \$4,960.00)
(Custo desta publicação \$ 4 960,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門肇慶商會

Câmara de Comércio de Zhaoqing de Macau

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年八月一日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為234。

澳門肇慶商會 章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為“澳門肇慶商會”，葡文名稱為“Câmara de Comércio de Zhaoqing de Macau”，英文名稱為“Macau Zhaoqing Chamber of Commerce”。

第二條

宗旨

本會為非牟利團體。宗旨為：致力於團結澳門與肇慶工商業人士，促進兩地青年企業家融入國家發展大局，加強大灣區與海內外各地之間的聯繫、文化及經貿活動；在「一國兩制」和平統一的基本國策前提下，配合澳門特別行政區政府依法施政，弘揚愛國愛澳的核心價值精神。

第三條

會址

本會之會址設於澳門關前正街39號；本會可在澳門或其他地方設立分支機構或代表機構。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條 會員權利及義務

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦活動和福利的權利；

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章 組織機關

第六條 機關

本會組織機關包括會員大會、理事會、監事會。

第七條 會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機關，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席團主席、副主席、秘書長、和理事會、監事會成員；決定會務方針；審議和批准理事會工作報告。

(二) 會員大會設一主席團，由主席一名、副主席若干名及秘書長一名組成。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大特別事項得召開特別會員大會。

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條 理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理本會。

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名、副理事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 理事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條 監事會

(一) 監事會為本會監察機關，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

(三) 監事會會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章 經費

第十條 經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第五章 附則

第十一條 章程修訂

本章程若有未盡善處，得由會員大會修訂之。

二零一九年八月一日於第二公證署

一等助理員 梁錦潮 Leong Kam Chio

(是項刊登費用為 \$2,176.00)

(Custo desta publicação \$ 2 176,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

澳門粵港澳大灣區高校美術家協會

為着公佈之目的，茲證明，透過二零一九年八月二日簽署的經認證文書設立了上述社團，其宗旨及住所均載於附件的章程內。該社團的設立文件和章程已存檔於本署2019/A SS/M4檔案組內，編號為235。

澳門粵港澳大灣區高校美術家協會

章程

(一) 總則：

1. 本會中文定名為：“澳門粵港澳大灣區高校美術家協會”。

2. 本會地址：澳門上海街175號中華總商會大廈15樓A-E座。

3. 本會宗旨：為了促進大專院校的美術教育工作者的文化創意活動的發展，建立大灣區美術設計及製作的平台。

(二) 會員：

1. 所有本澳及世界各地的大專院校學生、美術教育工作者及美術愛好者，均可申請加入成為會員；

2. 權利：一、選舉與被選舉；二、批評及建議；三、參與本會活動；

3. 義務：一、遵守會章及決議；二、繳納會費；

4. 會員若有違反會章或對本會有破壞行為者，經理事會通過，可取消其會員資格。

(三) 組織機關：

1. 會員大會為本會最高權力機關，其職權是：一、制定或修改會章；二、選舉會員大會、理、監事會成員；三、決定工作方針及計劃；

2. 會員大會設會長一人，副會長若干人，任期三年；

3. 理事會負責執行會員大會決議，規劃本會活動，執行會務管理及按時提交工作報告；

4. 理事會設理事長一人，副理事長若干人，秘書一人，總人數須為單數，任期三年；

5. 理事會視工作需要，可增聘名譽會長和顧問；

6. 監事會為本會監察機關，負責稽核及督促理事會各項工作；

7. 監事會設監事長一人，副監事長若干人，設秘書一人，總人數須為單數，任期三年。

(四) 運作：

1. 會員大會每年召開一次，由理事會召集，需提前8日以掛號信或簽收方式通知，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程。若有必要或三分之一以上會員聯合簽名要求，得召開臨時會員大會。會員大會之決議須獲出席會員之過半數票方得通過。修改章程的決議，須獲出席會員四分之三之贊同票。解散法人或延長法人存續期之決議，須獲全體會員四分之三之贊同票。

2. 理事會議及監事會議每兩個月召開一次，分別由理事長及監事長召集，如有特殊情況，可臨時召開；

3. 定期舉辦會員美術交流活動。

(五) 經費：

1. 會員每年交會費澳門幣50元；

2. 永遠會員一次過交會費澳門幣300元；

3. 向政府有關部門及社會人士尋求贊助。

二零一九年八月二日於第二公證署

一等助理員 梁錦潮Leong Kam Chio

(是項刊登費用為 \$1,428.00)

(Custo desta publicação \$ 1 428,00)

海島公證署

CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS

證明書

CERTIFICADO

澳門樂活協會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月五日起，存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第2/2019/ASS檔案組第63號，有關條文內容載於附件。

澳門樂活協會

章程

第一章

總則

第一條

名稱

本會中文名稱為“澳門樂活協會”，中文簡稱為“樂活會”，葡文名稱為“Macau Lohas Associação”，英文名稱為“Macao Lohas Association”。

第二條

宗旨

本會為非牟利團體，宗旨為：

(一) 宣傳本澳樂活生活概念；

(二) 推動以健康及可持續發展型態的生活模式；

(三) 推廣由參與各項體育運動開始，展開樂活生活；

(四) 推廣健康的飲食、運動、生活及身心靈的探索與個人成長；

(五) 舉辦有關宣傳樂活生活概念的活動、體育運動或大型展覽等；

(六) 促進粵港澳大灣區及鄰近地區相關人士及團體之交流，推動慢活以至樂活生活主義。

第三條

會址

本會會址設於澳門巴坡沙大馬路新城市商業中心1樓U。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務：

(一) 會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利；

(二) 會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務；

(三) 會員如有違反會章或有損本會聲譽者，經監理事會通過，可取消其會員資格。

第三章

組織機構

第六條

機構

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

(一) 會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書長和理事會、監事會成員，決定會務方針、審查和批准理事會工作報告；

(二) 會員大會設主席一名、副主席及秘書長各若干名。每屆任期為三年，可連選連任；

(三) 會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，

通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會；

(四) 修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條

理事會

(一) 理事會為本會的行政管理機關，負責執行會員大會決議和管理法人；

(二) 理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名及副理事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任；

(三) 理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

(一) 監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支；

(二) 監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及副監事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任；

(三) 監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

經費

第十條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第五章

附則

第十一條——會徽



二零一九年八月五日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,289.00)

(Custo desta publicação \$ 2 289,00)

海島公證署CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS**證明書**

CERTIFICADO

粵港澳大灣區職業經理人協會（澳門）

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月六日起，存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第2/2019/ASS檔案組第65號，有關條文內容載於附件。

粵港澳大灣區職業經理人協會（澳門）**章程****第一章
總則****第一條
名稱**

本會中文名稱為“粵港澳大灣區職業經理人協會（澳門）”，葡文名稱為：“Associação de Gestores Profissionais de Área de Grande Baía Guangdong-Hong Kong-Macau (Macau)”，英文名稱為：“Professional Managers Association of Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area (Macao)”。

**第二條
宗旨**

本會為非牟利的團體。宗旨為組織各地泛產業的職業經理人，進行國內外市場交流合作的橋樑，推動粵港澳大灣區商務人才有序且實質性的發展，助力澳門產業多元化，打造澳門成為培育全球商務人才之都奠下基礎。

**第三條
會址**

本會會址設澳門渡船街36號慈光樓地下。

**第二章
會員****第四條
會員資格**

凡贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員，會員分為常務會員和會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條**會員權利及義務**

（一）會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

（二）會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章**組織機構****第六條
機構**

本會組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條**會員大會**

（一）會員大會為本會最高權力機構，負責制定或修改會章；選舉會員大會主席、副主席、秘書長和理事會、監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

（二）會員大會設主席一名、副主席若干名及秘書長一名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

（四）修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

第八條**理事會**

（一）理事會為本會的行政管理機構，負責執行會員大會決議和管理法人。

（二）理事會由最少三名或以上單數成員組成，設理事長一名及副理事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條**監事會**

（一）監事會為本會監察機構，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

（二）監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名及副監事長若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

（三）監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章**經費****第十條
經費**

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

二零一九年八月六日於海島公證署

二等助理員 林潔如

（是項刊登費用為 \$2,017.00）
(Custo desta publicação \$ 2 017,00)

海島公證署CARTÓRIO NOTARIAL
DAS ILHAS**證明書**

CERTIFICADO

聯合國學校校友會

為公佈的目的，茲證明上述社團的設立章程文本自二零一九年八月五日起，存放於本署之“2019年社團及財團儲存文件檔案”第2/2019/ASS檔案組第64號，有關條文內容載於附件。

聯合國學校校友會**章程****第一章
總則****第一條
名稱**

本會中文名稱為“聯合國學校校友會”，葡文名稱為“Associação dos Antigos Alunos da Escola das Nações”，英文名稱為“School of the Nations Alumni Association”。

**第二條
宗旨**

本會為非牟利團體。宗旨為加強校友間的聯繫，作為校友與聯合國學校之間的溝

通橋樑，為在校生提供更多社會資訊，加強校友與社會各界的聯繫，舉辦及參與學術及文康活動。

第三條

會址

本會會址設於澳門氹仔米尼奧街聯國學校。

第二章

會員

第四條

會員資格

凡在聯國學校曾修讀課程並贊成本會宗旨及認同本會章程者，均可申請為本會會員。經本會理事會批准後，便可成為會員。

第五條

會員權利及義務

一、會員有選舉權及被選舉權，享有本會舉辦一切活動和福利的權利。

二、會員有遵守會章和決議，以及繳交會費的義務。

第三章

組織機構

第六條

機構

本組織機構包括會員大會、理事會、監事會。

第七條

會員大會

一、本會最高權力機構為會員大會，負責制定或修改會章；選舉會員大會會長、副會長、理事會及監事會成員；決定會務方針；審查和批准理事會工作報告。

二、會員大會設會長及副會長各一名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、會員大會每年舉行一次，至少提前八天透過掛號信或簽收之方式召集，通知書內須註明會議之日期、時間、地點和議程，如遇重大或特別事項得召開特別會員大會。

四、修改本會章程之決議，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

五、本會在不違反法律規定及本會章程的原則下，得制定本會內部規章。內部規章之解釋、修改及通過之權限均屬會員大會。

第八條

理事會

一、本會執行機構為理事會，負責執行會員大會決議和日常具體會務。

二、理事會由最少五名或以上單數成員組成，設理事長、副理事長、秘書、司庫各一名及理事若干名。每屆任期為三年，可連選連任。

三、理事會議每三個月召開一次。會議在有過半數理事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第九條

監事會

一、本會監察機構為監事會，負責監察理事會日常會務運作和財政收支。

二、監事會由最少三名或以上單數成員組成，設監事長一名、副監事長二名。每屆任期三年，可連選連任。

三、監事會議每三個月召開一次。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員的絕對多數贊同票方為有效。

第四章

附則

第十條

經費

本會經費源於會員會費及各界人士贊助，倘有不敷或特別需用款時，得由理事會決定籌募之。

第十一條

顧問

在任聯國學校校長為本會之顧問，可向理事會及監事會反映對本會之意見。

第十二條

會徽



ALUMNI ASSOCIATION
SCHOOL OF THE NATIONS

二零一九年八月五日於海島公證署

二等助理員 林潔如

(是項刊登費用為 \$2,278.00)

(Custo desta publicação \$ 2 278,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Certifico:

Um — Que a fotocópia apensa está conforme com o original.

Dois — Que foi extraída do documento arquivado neste Cartório, no maço a que se refere a alínea f) do n.º 2 do artigo 45.º do Código do Notariado com o n.º 1/2019, sob o n.º 7.

Três — Que ocupa onze laudas, que têm aposto o selo branco deste Cartório e estão, por mim, numeradas e rubricadas.

澳門綠色食品商會

Associação Comercial de Alimentação Verde de Macau

Macao Green Food Chamber of Commerce

章程

第一條

名稱、性質及存續期

一、本會中文名稱為“澳門綠色食品商會”，葡文名稱為“Associação Comercial de Alimentação Verde de Macau”，英文名稱為“Macao Green Food Chamber of Commerce”。

二、本會為一非營利社團，由成立日開始生效，存續期不設限。（以下簡稱“本會”）

第二條

本會會址

一、本會會址設在澳門氹仔哥英布拉街太子花城第二座42樓I室。

二、為實現宗旨，可在認為適宜有需要時，經理事會同意，可遷往本澳其他地方，及設立分區辦事處。

第三條

宗旨

一、積極推動澳門綠色食品市場的發展，搭建澳門綠色食品企業互動平台；

二、宣傳澳門綠色食品等相關事業；

三、建設綠色食品環境、輔導企業培養專業人材及支持政府建環保城市等相關工作；

四、策劃向社會各界推廣綠色食品的知識；

五、促進澳門綠色食品產業與各地同業之間的交流及合作。

第四條

組織架構

一、本會之組織架構包括：

(一) 會員大會；

(二) 理事會；

(三) 監事會。

二、本會正、副會長卸職後，得聘為永遠會長或永遠榮譽會長；本會理事長卸職後，得聘為永遠榮譽理事長，可出席本會理事會議及其他會議，有發言權及表決權；本會監事長卸職後，得聘為永遠榮譽監事長，可出席監事會議，有發言權及表決權。

三、本會視工作需要，得聘請對本會有卓越貢獻之人士為名譽會長、名譽顧問、會務顧問、法律顧問、研究顧問。

四、單位會員如獲選為正、副會長，理事、監事職務者，須為原會籍代表人，如有更換，須獲相關會議通過方可。

第五條

會員大會

一、本會最高權力機構為會員大會。其職權如下：

(一) 制定或修改章程，但修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊成票；

(二) 選舉會長、副會長和理事會及監事會成員；

(三) 決定本會會務方針、任務、工作計劃及重大事項及作出相應決議；

(四) 審議及議決上年度工作報告及賬目報告；

(五) 審查及批准年度工作計劃預算及工作報告、年報和會計報表以及監事會提交的意見書。

二、本會設會長一人，副會長若干名，且總數必為單數，由會員大會選舉產生。

三、會長及副會長任期為三年，連選得連任。

四、會長為本會會務最高負責人；主持會員大會，對外代表本會，對內策劃各項會務；副會長協助會長工作。

五、正、副會長可出席理事會議以及理、監事聯席會議，有發言權和表決權。

六、會員大會之召集須最少提前八日以掛號信或透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

七、會員大會每年舉行一次，由理事會召集之。如理事會認為必要，或有三分之一以上會員聯署請求時，得召開特別會員大會。

八、於下列一情況大會被視為有效召集：

(一) 第一次召集時，最少一半會員出席；

(二) 第一次召集的時間已屆，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均視為有效。

九、選舉正副會長、理事會及監事會成員時，會員如因事不能到場，可委託其他會員代為投票。

第六條

理事會

一、理事會為會員大會閉會後之最高執行機構。

二、理事會由理事長一名、副理事長若干名及理事若干名組成，總人數為單數，成員先由會員大會選出，各職銜由理事互選產生。

三、理事一經選出後，除非出現多於總數五分之一的空缺，否則無需補選。

四、理事會成員任期三年，連選得連任。

五、理事長協助會長處理對外事務以及負責領導理事會處理本會各項會務；副理事長協助理事長工作。

六、如需要，理事會可設：文康聯絡部、文化部、經貿事務部、區域合作部、青年委員會及婦女委員會等部門。

七、正、副理事長及各部門之負責人選，由理事會互選產生。理事會認為必要時，得由理事會通過聘任若干專責的顧問。

八、理事會各部、委之職權及工作，由理事會另訂辦事細則決定之。

九、理事會職權為：

(一) 執行會員大會的一切決議；

(二) 計劃發展會務；

(三) 制定內部管理制度；

(四) 開展和處理各項會務工作；

(五) 領導本會開展工作，籌措本會活動經費；

(六) 釐定會員入會基金和會費金額；

(七) 向會員大會報告工作及提出建議；

(八) 依章召開會員大會。

十、本會屬具法人資格組織，凡需與澳門特別行政區或各有關機構簽署文件時，得由會長或理事長代表；或經由會議決定推派代表簽署。

第七條

監事會

一、本會監察機構為監事會，由會員大會就創會會員、單位會員及個人會員選出一名監事長、副監事長若干名及監事若干名組成，且總數必為單數。監事一經選出後，除非出現多於總數三分之一的空缺，否則無需補選。

二、監事會成員任期三年，連選得連任。

三、監事會有以下許可權：

(一) 監察理事會執行會員大會之決議；

(二) 定期審查帳目；

(三) 查核本會之財產；

(四) 得列席理事會議或常務理事會議；

(五) 對有關年報及帳目制定意見書呈交會員大會。

第八條

會議

一、會長會議，理事會議及監事會議於需要時召開，分別由會長、理事長、監事長召集。

二、本會各種會議，除法律及章程的特別規定外，均須經出席人數半數以上同意，始得通過決議。

三、理事及監事應積極出席例會及各類會議。若在任期內連續六次無故缺席，經理事、監事聯席會議核實通過，作自動退職論。

第九條 會員

一、凡從事綠色食品或相關業務、有志於相關業務或具有相關專業背景之人士，並認同本會章程，經向本會申請登記註冊，由本會理事會議或常務理事會議通過，即可成為會員。

二、會員權利：

- (一) 選舉權及被選舉權；
- (二) 提出批評及建議之權；
- (三) 享受本會所舉辦的各種活動和福利。

三、會員義務：

- (一) 遵守會章，執行及服從本會各項決議；
- (二) 推動會務之發展及促進會員間之互助合作；
- (三) 繳納入會基金及會費。

四、會員之會費應於本會該財政年度（本會財政年度訂公曆十二月三十一日為結算日）內繳交，逾期時，本會得以掛號函催繳之。再三十天後，倘仍未清繳者，則作自動退職論。

五、會員如有違反會章，破壞本會之行為者，得由理事會視其情節輕重，分別予以勸告、警告或開除會籍之處分。

六、退會自由，可以書面方式向理事會宣稱退會，由理事會備案確認之。

第十條 財產及收入

一、本會為非牟利社團，本會之收入只能用於貫徹本會宗旨之活動，不能以任何形式、直接或間接用於其他用途。

二、本會之財產及收入來源如下，並設立基金：

- (一) 會員之入會費、定期會費及捐款；
- (二) 本會獲得之津貼、捐贈、遺產、遺贈及出資；
- (三) 工作之收益，例如提供服務，出版刊物或其他活動而獲得之收益；
- (四) 公共或私人實體給予之津貼或資助；

(五) 本身財產及資本之收益；

(六) 其他合法收益。

三、本會經費如有不敷或有特別需要時，得由理事會決定籌募之。

四、本會之銀行戶口及有關之財務文件由理事長、副理事長三人中任意二人簽署有效。

五、本會經費收支的財務報告必須每年由理事會報告經會員大會通過。

第十一條 附則

一、第一屆領導架構成員尚未選出前，由創辦人組成一個籌備委員會，該委員會擁有本章程所賦予之所有權力，並負責籌備首次大會及在該大會上選出本會各機構之成員，並於第一屆領導架構成員選出後即時解散。

二、本章程所未規範事宜均依澳門現行法律執行。

三、本會章程如有未完善之處，得由理事會討論修改，交會員大會通過。

四、本章程之解釋權屬理事會。

第十二條 解散

本會須召開會員會議以全體會員四分之三贊同票通過，方可解散。

私人公證員 潘民龍

Cartório Privado, em Macau, aos 6 de Agosto de 2019. — O Notário, *Manuel Pinto*.

(是項刊登費用為 \$4,644.00)
(Custo desta publicação \$ 4 644,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Certifico:

Um — Que a fotocópia apensa está conforme com o original.

Dois — Que foi extraída do documento arquivado neste Cartório, no maço a que se refere a alínea *f*) do n.º 2 do artigo 45.º do Código do Notariado com o n.º 1/2019, sob o n.º 5.

Três — Que ocupa onze laudas, que têm aposto o selo branco deste Cartório e estão, por mim, numeradas e rubricadas.

澳門環保能源商會

Associação Comercial de Energia de Protecção do Ambiente de Macau

Macao Environmental Protection Energy Chamber of Commerce

章程

第一條

名稱、性質及存續期

一、本會中文名稱為“澳門環保能源商會”，葡文名稱為“Associação Comercial de Energia de Protecção do Ambiente de Macau”，英文名稱為“Macao Environmental Protection Energy Chamber of Commerce”。

二、本會為一非營利社團，由成立日開始生效，存續期不設限。（以下簡稱“本會”）

第二條

本會會址

一、本會會址設在澳門氹仔盧廉若馬路981-991號C5別墅。

二、為實現宗旨，可在認為適宜有需要時，經理事會同意，可遷往本澳其他地方，及設立分區辦事處。

第三條

宗旨

一、加強澳門環保能源使用及產業聯繫；

二、促進澳門環保能源等相關事業的發展；

三、積極推動澳門環保能源的研究及業界發展、搭建再生能源產業平台、輔導企業培養專才及增強社會環保意識等工作；

四、愛國愛澳，促進澳門環保能源業界與各地同業之間的交流及合作。

第四條

組織架構

一、本會之組織架構包括：

- (一) 會員大會；
- (二) 理事會；
- (三) 監事會。

二、本會正、副會長卸職後，得聘為永遠會長或永遠榮譽會長；本會理事長卸職後，得聘為永遠榮譽理事長，可出席本會理事會議及其他會議，有發言權及表決權；本會監事長卸職後，得聘為永遠榮譽監事長，可出席監事會議，有發言權及表決權。

三、本會視工作需要，得聘請對本會有卓越貢獻之人士為名譽會長、名譽顧問、會務顧問、法律顧問、研究顧問。

四、單位會員如獲選為正、副會長，理事、監事職務者，須為原會籍代表人，如有更換，須獲相關會議通過方可。

第五條 會員大會

一、本會最高權力機構為會員大會。其職權如下：

(一) 制定或修改章程，但修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊成票；

(二) 選舉會長、副會長和理事會及監事會成員；

(三) 決定本會會務方針、任務、工作計劃及重大事項及作出相應決議；

(四) 審議及議決上年度工作報告及賬目報告；

(五) 審查及批准年度工作計劃預算及工作報告、年報和會計報表以及監事會提交的意見書。

二、本會設會長一人，副會長若干名，且總數必為單數，由會員大會選舉產生。

三、會長及副會長任期為三年，連選得連任。

四、會長為本會會務最高負責人：主持會員大會、對外代表本會、對內策劃各項會務；副會長協助會長工作。

五、正、副會長可出席理事會議以及理、監事聯席會議，有發言權和表決權。

六、會員大會之召集須最少提前八日以掛號信或透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

七、會員大會每年舉行一次，由理事會召集之。如理事會認為必要，或有三分之一以上會員聯署請求時，得召開特別會員大會。

八、於下列一情況大會被視為有效召集：

(一) 第一次召集時，最少一半會員出席；

(二) 第一次召集的時間已屆，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均視為有效。

九、選舉正副會長、理事會及監事會成員時，會員如因事不能到場，可委託其他會員代為投票。

第六條 理事會

一、理事會為會員大會閉會後之最高執行機構。

二、理事會由理事長一名、副理事長若干名及理事若干名組成，總人數為單數，成員先由會員大會選出，各職銜由理事互選產生。

三、理事一經選出後，除非出現多於總數五分之一的空缺，否則無需補選。

四、理事會成員任期三年，連選得連任。

五、理事長協助會長處理對外事務以及負責領導理事會處理本會各項會務；副理事長協助理事長工作。

六、如需要，理事會可設：文康聯絡部、文化部、經貿事務部、區域合作部、青年委員會及婦女委員會等部門。

七、正、副理事長及各部門之負責人選，由理事會互選產生。理事會認為必要時，得由理事會通過聘任若干專責的顧問。

八、理事會各部、委之職權及工作，由理事會另訂辦事細則決定之。

九、理事會職權為：

(一) 執行會員大會的一切決議；

(二) 計劃發展會務；

(三) 制定內部管理制度；

(四) 開展和處理各項會務工作；

(五) 領導本會開展工作，籌措本會活動經費；

(六) 釐定會員入會基金和會費金額；

(七) 向會員大會報告工作及提出建議；

(八) 依章召開會員大會。

十、本會屬具法人資格組織，凡需與澳門特別行政區或各有關機構簽署文件時，得由會長或理事長代表；或經由會議決定推派代表簽署。

第七條 監事會

一、本會監察機構為監事會，由會員大會就創會會員、單位會員及個人會員選出一名監事長、副監事長若干名及監事若干名組成，且總數必為單數。監事一經選出後，除非出現多於總數三分之一的空缺，否則無需補選。

二、監事會成員任期三年，連選得連任。

三、監事會有以下許可權：

(一) 監察理事會執行會員大會之決議；

(二) 定期審查帳目；

(三) 查核本會之財產；

(四) 得列席理事會議或常務理事會議；

(五) 對有關年報及帳目制定意見書呈交會員大會。

第八條 會議

一、會長會議，理事會議及監事會議於需要時召開，分別由會長、理事長、監事長召集。

二、本會各種會議，除法律及章程的特別規定外，均須經出席人數半數以上同意，始得通過決議。

三、理事及監事應積極出席例會及各類會議。若在任期內連續六次無故缺席，經理事、監事聯席會議核實通過，作自動退職論。

第九條 會員

一、凡從事環保能源或相關業務、有志於相關業務或具有相關專業背景之人士，並認同本會章程，經向本會申請登記註冊，由本會理事會議或常務理事會議通過，即可成為會員。

二、會員權利：

(一) 選舉權及被選舉權；

(二) 提出批評及建議之權；

(三) 享受本會所舉辦的各種活動和福利。

三、會員義務：

(一) 遵守會章，執行及服從本會各項決議；

(二) 推動會務之發展及促進會員間之互助合作；

(三) 繳納入會基金及會費。

四、會員之會費應於本會該財政年度（本會財政年度訂公曆十二月三十一日為結算日）內繳交，逾期時，本會得以掛號函催繳之。再三十天後，倘仍未清繳者，則作自動退會論。

五、會員如有違反會章，破壞本會之行為者，得由理事會視其情節輕重，分別予以勸告、警告或開除會籍之處分。

六、退會自由，可以書面方式向理事會宣稱退會，由理事會備案確認之。

第十條 財產及收入

一、本會為非牟利社團，本會之收入只能用於貫徹本會宗旨之活動，不能以任何形式、直接或間接用於其他用途。

二、本會之財產及收入來源如下，並設立基金：

(一) 會員之入會費、定期會費及捐款；

(二) 本會獲得之津貼、捐贈、遺產、遺贈及出資；

(三) 工作之收益，例如提供服務，出版刊物或其他活動而獲得之收益；

(四) 公共或私人實體給予之津貼或資助；

(五) 本身財產及資本之收益；

(六) 其他合法收益。

三、本會經費如有不敷或有特別需要時，得由理事會決定籌募之。

四、本會之銀行戶口及有關之財務文件由會長及理事長中任意一人簽署有效。

五、本會經費收支的財務報告必須每年由理事會報告經會員大會通過。

第十一條 附則

一、第一屆領導架構成員尚未選出前，由創辦人組成一個籌備委員會，該委員會擁有本章程所賦予之所有權力，並負責籌備首次大會及在該大會上選出本會各機構之成員，並於第一屆領導架構成員選出後即時解散。

二、本章程所未規範事宜均依澳門現行法律執行。

三、本會章程如有未完善之處，得由理事會討論修改，交會員大會通過。

四、本章程之解釋權屬理事會。

第十二條 解散

本會須召開會員會議以全體會員四分之三贊同票通過，方可解散。

私人公證員 潘民龍

Cartório Privado, em Macau, aos 6 de Agosto de 2019. – O Notário, Manuel Pinto.

(是項刊登費用為 \$4,724.00)
(Custo desta publicação \$ 4 724,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Certifico:

Um – Que a fotocópia apensa está conforme com o original.

Dois – Que foi extraída do documento arquivado neste Cartório, no maço a que se refere a alínea f) do n.º 2 do artigo 45.º do Código do Notariado com o n.º 1/2019, sob o n.º 6.

Três – Que ocupa onze laudas, que têm aposto o selo branco deste Cartório e estão, por mim, numeradas e rubricadas.

澳門環保科技商會

Associação Comercial de Tecnologia de
Protecção do Ambiente de Macau

Macao Environmental Protection Technology
Chamber of Commerce

章程

第一條

名稱、性質及存續期

一、本會中文名稱為“澳門環保科技商會”，葡文名稱為“Associação Comercial de Tecnologia de Protecção do Ambiente de Macau”，英文名稱為

“Macao Environmental Protection Technology Chamber of Commerce”。

二、本會為一非營利社團，由成立日開始生效，存續期不設限。（以下簡稱“本會”）

第二條

本會會址

一、本會會址設在澳門沙嘉都喇賈麗街40號豐盛大廈4樓A。

二、為實現宗旨，可在認為適宜有需要時，經理事會同意，可遷往本澳其他地方，及設立分區辦事處。

第三條

宗旨

一、愛國愛澳，為澳門特別行政區的社會、環境保育而努力；

二、促進澳門環保科技等相關事業的發展，向業界、公眾及海外推廣澳門的環保技術；

四、團結業界，促進業界與外地同業之間的交流與合作。

第四條

組織架構

一、本會之組織架構包括：

(一) 會員大會；

(二) 理事會；

(三) 監事會。

二、本會正、副會長卸職後，得聘為永遠會長或永遠榮譽會長；本會理事長卸職後，得聘為永遠榮譽理事長，可出席本會理事會議及其他會議，有發言權及表決權；本會監事長卸職後，得聘為永遠榮譽監事長，可出席監事會議，有發言權及表決權。

三、本會視工作需要，得聘請對本會有卓越貢獻之人士為名譽會長、名譽顧問、會務顧問、法律顧問、研究顧問。

四、單位會員如獲選為正、副會長，理事、監事職務者，須為原會籍代表人，如有更換，須獲相關會議通過方可。

第五條

會員大會

一、本會最高權力機構為會員大會。其職權如下：

(一) 制定或修改章程，但修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊成票；

(二) 選舉會長、副會長和理事會及監事會成員；

(三) 決定本會會務方針、任務、工作計劃及重大事項及作出相應決議；

(四) 審議及議決上年度工作報告及賬目報告；

(五) 審查及批准年度工作計劃預算及工作報告、年報和會計報表以及監事會提交的意見書。

二、本會設會長一人，副會長若干名，且總數必為單數，由會員大會選舉產生。

三、會長及副會長任期為三年，連選得連任。

四、會長為本會會務最高負責人：主持會員大會、對外代表本會、對內策劃各項會務；副會長協助會長工作。

五、正、副會長可出席理事會議以及理、監事聯席會議，有發言權和表決權。

六、會員大會之召集須最少提前八日以掛號信或透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

七、會員大會每年舉行一次，由理事會召集之。如理事會認為必要，或有三分之一以上會員聯署請求時，得召開特別會員大會。

八、於下列一情況大會被視為有效召集：

(一) 第一次召集時，最少一半會員出席；

(二) 第一次召集的時間已屆，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均視為有效。

九、選舉正副會長、理事會及監事會成員時，會員如因事不能到場，可委託其他會員代為投票。

第六條 理事會

一、理事會為會員大會閉會後之最高執行機構。

二、理事會由理事長一名、副理事長若干名及理事若干名組成，總人數為單

數，成員先由會員大會選出，各職銜由理事互選產生。

三、理事一經選出後，除非出現多於總數五分之一的空缺，否則無需補選。

四、理事會成員任期三年，連選得連任。

五、理事長協助會長處理對外事務以及負責領導理事會處理本會各項會務；副理事長協助理事長工作。

六、如需要，理事會可設：文康聯絡部、文化部、經貿事務部、區域合作部、青年委員會及婦女委員會等部門。

七、正、副理事長及各部門之負責人選，由理事會互選產生。理事會認為必要時，得由理事會通過聘任若干專責的顧問。

八、理事會各部、委之職權及工作，由理事會另訂辦事細則決定之。

九、理事會職權為：

(一) 執行會員大會的一切決議；

(二) 計劃發展會務；

(三) 制定內部管理制度；

(四) 開展和處理各項會務工作；

(五) 領導本會開展工作，籌措本會活動經費；

(六) 釐定會員入會基金和會費金額；

(七) 向會員大會報告工作及提出建議；

(八) 依章召開會員大會。

十、本會屬具法人資格組織，凡需與澳門特別行政區或各有關機構簽署文件時，得由會長或理事長代表；或經由會議決定推派代表簽署。

第七條 監事會

一、本會監察機構為監事會，由會員大會就創會會員、單位會員及個人會員選出一名監事長、副監事長若干名及監事若干名組成，且總數必為單數。監事一經選出後，除非出現多於總數三分之一的空缺，否則無需補選。

二、監事會成員任期三年，連選得連任。

三、監事會有以下許可權：

(一) 監察理事會執行會員大會之決議；

(二) 定期審查帳目；

(三) 查核本會之財產；

(四) 得列席理事會議或常務理事會議；

(五) 對有關年報及帳目制定意見書呈交會員大會。

第八條 會議

一、會長會議，理事會議及監事會議於需要時召開，分別由會長、理事長、監事長召集。

二、本會各種會議，除法律及章程的特別規定外，均須經出席人數半數以上同意，始得通過決議。

三、理事及監事應積極出席例會及各類會議。若在任期內連續六次無故缺席，經理事、監事聯席會議核實通過，作自動退職論。

第九條 會員

一、凡從事環保科技或相關業務、有志於相關業務或具有相關專業背景之人士，並認同本會章程，經向本會申請登記註冊，由本會理事會議或常務理事會議通過，即可成為會員。

二、會員權利：

(一) 選舉權及被選舉權；

(二) 提出批評及建議之權；

(三) 享受本會所舉辦的各種活動和福利。

三、會員義務：

(一) 遵守會章，執行及服從本會各項決議；

(二) 推動會務之發展及促進會員間之互助合作；

(三) 繳納入會基金及會費。

四、會員之會費應於本會該財政年度（本會財政年度訂公曆十二月三十一日為結算日）內繳交，逾期時，本會得以掛號函催繳之。再三十天後，倘仍未清繳者，則作自動退職論。

五、會員如有違反會章，破壞本會之行為者，得由理事會視其情節輕重，分別予以勸告、警告或開除會籍之處分。

六、退會自由，可以書面方式向理事會宣稱退會，由理事會備案確認之。

第十條

財產及收入

一、本會為非牟利社團，本會之收入只能用於貫徹本會宗旨之活動，不能以任何形式、直接或間接用於其他用途。

二、本會之財產及收入來源如下，並設立基金：

(一) 會員之入會費、定期會費及捐款；

(二) 本會獲得之津貼、捐贈、遺產、遺贈及出資；

(三) 工作之收益，例如提供服務，出版刊物或其他活動而獲得之收益；

(四) 公共或私人實體給予之津貼或資助；

(五) 本身財產及資本之收益；

(六) 其他合法收益。

三、本會經費如有不敷或有特別需要時，得由理事會決定籌募之。

四、本會之銀行戶口及有關之財務文件由會長及理事長中任意一人簽署有效。

五、本會經費收支的財務報告必須每年由理事會報告經會員大會通過。

第十一條

附則

一、第一屆領導架構成員尚未選出前，由創辦人組成一個籌備委員會，該委員會擁有本章程所賦予之所有權力，並負責籌備首次大會及在該大會上選出本會各機構之成員，並於第一屆領導架構成員選出後即時解散。

二、本章程所未規範事宜均依澳門現行法律執行。

三、本會章程如有未完善之處，得由理事會討論修改，交會員大會通過。

四、本章程之解釋權屬理事會。

第十二條

解散

本會須召開會員會議以全體會員四分之三贊同票通過，方可解散。

私人公證員 潘民龍

Cartório Privado, em Macau, aos 6 de Agosto de 2019. — O Notário, *Manuel Pinto*.

(是項刊登費用為 \$4,724.00)

(Custo desta publicação \$ 4 724,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Certifico:

Um — Que a fotocópia apensa está conforme com o original.

Dois — Que foi extraída do documento arquivado neste Cartório, no maço a que se refere a alínea f) do n.º 2 do artigo 45.º do Código do Notariado com o n.º 1/2019, sob o n.º 8.

Três — Que ocupa onze laudas, que têm aposto o selo branco deste Cartório e estão, por mim, numeradas e rubricadas.

澳門環保產品商會

Associação Comercial de Produto de
Protecção do Ambiente de MacauMacao Environmental Protection Product
Chamber of Commerce

章程

第一條

名稱、性質及存續期

一、本會中文名稱為“澳門環保產品商會”，葡文名稱為“Associação Comercial de Produto de Protecção do Ambiente de Macau”，英文名稱為“Macao Environmental Protection Product Chamber of Commerce”。

二、本會為一非營利社團，由成立日開始生效，存續期不設限。(以下簡稱“本會”)

第二條

本會會址

一、本會會址設在澳門山邊巷46號境豐豪庭寶豐閣11樓C。

二、為實現宗旨，可在認為適宜有需要時，經理事會同意，可遷往本澳其他地方，及設立分區辦事處。

第三條

宗旨

一、帶動澳門環保產品使用之推廣；

二、促進澳門環保產品等相關事業的發展；

三、積極推動澳門業界發展環保產品的研究、搭建產業平台、輔導環保企業發展、培養相關專才等工作；

四、團結業界，促進澳門環保產品業界與外地同業之間的交流與合作。

第四條

組織架構

一、本會之組織架構包括：

(一) 會員大會；

(二) 理事會；

(三) 監事會。

二、本會正、副會長卸職後，得聘為永遠會長或永遠榮譽會長；本會理事長卸職後，得聘為永遠榮譽理事長，可出席本會理事會議及其他會議，有發言權及表決權；本會監事長卸職後，得聘為永遠榮譽監事長，可出席監事會議，有發言權及表決權。

三、本會視工作需要，得聘請對本會有卓越貢獻之人士為名譽會長、名譽顧問、會務顧問、法律顧問、研究顧問。

四、單位會員如獲選為正、副會長，理事、監事職務者，須為原會籍代表人，如有更換，須獲相關會議通過方可。

第五條

會員大會

一、本會最高權力機構為會員大會。其職權如下：

(一) 制定或修改章程，但修改章程之決議，須獲出席會員四分之三之贊成票；

(二) 選舉會長、副會長和理事會及監事會成員；

(三) 決定本會會務方針、任務、工作計劃及重大事項及作出相應決議；

(四) 審議及議決上年度工作報告及賬目報告；

(五) 審查及批准年度工作計劃預算及工作報告、年報和會計報表以及監事會提交的意見書。

二、本會設會長一人，副會長若干名，且總數必為單數，由會員大會選舉產生。

三、會長及副會長任期為三年，連選得連任。

四、會長為本會會務最高負責人；主持會員大會，對外代表本會，對內策劃各項會務；副會長協助會長工作。

五、正、副會長可出席理事會議以及理、監事聯席會議，有發言權和表決權。

六、會員大會之召集須最少提前八日以掛號信或透過簽收之方式而為之，召集書內應指出會議之日期、時間、地點及議程。

七、會員大會每年舉行一次，由理事會召集之。如理事會認為必要，或有三分之一以上會員聯署請求時，得召開特別會員大會。

八、於下列一情況大會被視為有效召集：

(一) 第一次召集時，最少一半會員出席；

(二) 第一次召集的時間已屆，如法定人數不足，則於半小時後視為第二次召集，屆時則不論出席之會員人數多少均視為有效。

九、選舉正副會長、理事會及監事會成員時，會員如因事不能到場，可委託其他會員代為投票。

第六條 理事會

一、理事會為會員大會閉會後之最高執行機構。

二、理事會由理事長一名、副理事長若干名及理事若干名組成，總人數為單數，成員先由會員大會選出，各職銜由理事互選產生。

三、理事一經選出後，除非出現多於總數五分之一的空缺，否則無需補選。

四、理事會成員任期三年，連選得連任。

五、理事長協助會長處理對外事務以及負責領導理事會處理本會各項會務；副理事長協助理事長工作。

六、如需要，理事會可設：文康聯絡部、文化部、經貿事務部、區域合作部、青年委員會及婦女委員會等部門。

七、正、副理事長及各部門之負責人選，由理事會互選產生。理事會認為必要時，得由理事會通過聘任若干專責的顧問。

八、理事會各部、委之職權及工作，由理事會另訂辦事細則決定之。

九、理事會職權為：

(一) 執行會員大會的一切決議；

(二) 計劃發展會務；

(三) 制定內部管理制度；

(四) 開展和處理各項會務工作；

(五) 領導本會開展工作，籌措本會活動經費；

(六) 釐定會員入會基金和會費金額；

(七) 向會員大會報告工作及提出建議；

(八) 依章召開會員大會。

十、本會屬具法人資格組織，凡需與澳門特別行政區或各有關機構簽署文件時，得由會長或理事長代表；或經由會議決定推派代表簽署。

第七條 監事會

一、本會監察機構為監事會，由會員大會就創會會員、單位會員及個人會員選出一名監事長、副監事長若干名及監事若干名組成，且總數必為單數。監事一經選出後，除非出現多於總數三分之一的空缺，否則無需補選。

二、監事會成員任期三年，連選得連任。

三、監事會有以下許可權：

(一) 監察理事會執行會員大會之決議；

(二) 定期審查帳目；

(三) 查核本會之財產；

(四) 得列席理事會議或常務理事會議；

(五) 對有關年報及帳目制定意見書呈交會員大會。

第八條 會議

一、會長會議，理事會議及監事會議於需要時召開，分別由會長、理事長、監事長召集。

二、本會各種會議，除法律及章程的特別規定外，均須經出席人數半數以上同意，始得通過決議。

三、理事及監事應積極出席例會及各類會議。若在任期內連續六次無故缺席，經理事、監事聯席會議核實通過，作自動退職論。

第九條 會員

一、凡從事環保產品或相關業務、有志於相關業務或具有相關專業背景之人士，並認同本會章程，經向本會申請登記註冊，由本會理事會議或常務理事會議通過，即可成為會員。

二、會員權利：

(一) 選舉權及被選舉權；

(二) 提出批評及建議之權；

(三) 享受本會所舉辦的各種活動和福利。

三、會員義務：

(一) 遵守會章，執行及服從本會各項決議；

(二) 推動會務之發展及促進會員間之互助合作；

(三) 繳納入會基金及會費。

四、會員之會費應於本會該財政年度（本會財政年度訂公曆十二月三十一日為結算日）內繳交，逾期時，本會得以掛號函催繳之。再三十天後，倘仍未清繳者，則作自動退會論。

五、會員如有違反會章，破壞本會之行為者，得由理事會視其情節輕重，分別予以勸告、警告或開除會籍之處分。

六、退會自由，可以書面方式向理事會宣稱退會，由理事會備案確認之。

第十條 財產及收入

一、本會為非牟利社團，本會之收入只能用於貫徹本會宗旨之活動，不能以任何形式、直接或間接用於其他用途。

二、本會之財產及收入來源如下，並設立基金：

(一) 會員之入會費、定期會費及捐款；

(二) 本會獲得之津貼、捐贈、遺產、遺贈及出資；

(三) 工作之收益，例如提供服務，出版刊物或其他活動而獲得之收益；

(四) 公共或私人實體給予之津貼或資助；

(五) 本身財產及資本之收益；

(六) 其他合法收益。

三、本會經費如有不敷或有特別需要時，得由理事會決定籌募之。

四、本會之銀行戶口及有關之財務文件由會長及理事長中任意一人簽署有效。

五、本會經費收支的財務報告必須每年由理事會報告經會員大會通過。

第十一條 附則

一、第一屆領導架構成員尚未選出前，由創辦人組成一個籌備委員會，該委員會擁有本章程所賦予之所有權力，並負責籌備首次大會及在該大會上選出本會各機構之成員，並於第一屆領導架構成員選出後即時解散。

二、本章程所未規範事宜均依澳門現行法律執行。

三、本會章程如有未完善之處，得由理事會討論修改，交會員大會通過。

四、本章程之解釋權屬理事會。

第十二條 解散

本會須召開會員會議以全體會員四分之三贊同票通過，方可解散。

私人公證員 潘民龍

Cartório Privado, em Macau, aos 6 de Agosto de 2019. — O Notário, *Manuel Pinto*.

(是項刊登費用為 \$4,724.00)

(Custo desta publicação \$ 4 724,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

**Associação de Intercâmbio Económico,
Comercial e Cultural de Macau-Jiang Xi**

Certifico, por extracto, que por documento autenticado, outorgado em 19 de Julho de 2019, arquivado neste Cartório e registado sob o n.º 3 do Maço de Documentos Autenticados de Constituição de Associações e de Instituição de Fundações e Alterações dos Estatutos n.º 1/2019-B, foi constituída a associação com a deno-

minação em epígrafe, que se regerá pelos estatutos constantes da cópia anexa e que vai conforme o original a que me reporto:

澳門江西經貿文化交流協會 組織章程

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條——本會中文名稱為“澳門江西經貿文化交流協會”，葡文名稱“Associação de Intercâmbio Económico, Comercial e Cultural de Macau-Jiang Xi”，英文名稱“Macao-Jiang Xi Economic, Commercial and Cultural Exchange Association。”（以下簡稱“本會”）本會屬非牟利社團。

第二條——本會會址暫設在澳門友誼大馬路1327號鴻安中心地庫B座。可根據需要設立辦事處。經會員大會批准，本會會址可遷至澳門任何其他地方。

第三條——本會宗旨以愛國愛澳的精神，推動澳門與江西兩地之間的經貿、文化和相關領域的交流及合作，共同為澳門特別行政區和江西省的發展作出貢獻。

第二章

會員資格、權利及義務

第四條——會員：

(一) 本會會員以個人身份參加；

(二) 凡認同本會宗旨及願意遵守本章程之自然人，填妥入會表格及繳納會費後，均可成為會員；

(三) 會員有退出本會的自由，但應向理事會提出書面申請。

第五條——會員享有之權利如下：

- (一) 參加會員大會；
- (二) 選舉及被選舉權；
- (三) 對本會會務提出建議及意見；
- (四) 參與本會舉辦之一切活動；
- (五) 介紹新會員入會；
- (六) 退出本會；

(七) 凡會員入會不足六個月者，沒有選舉及被選舉權。

第六條——會員應盡之義務：

(一) 遵守本會的章程並執行一切議決案；

(二) 積極參與、支持及協助本會舉辦之各項活動，推動會務發展；

(三) 按時繳納會費及其他應付之費用；

(四) 不得作出任何有損本會聲譽之行為。

第三章 紀律

第七條——凡違反本會章程、內部規章以及參與有損本會聲譽或利益之活動，將由理事會作出處分；嚴重者得取消其會員資格，所繳的一切費用概不發還。

第四章 組織架構

第八條——本會的組織架構為：

- (一) 會員大會；
- (二) 理事會；
- (三) 監事會。

第九條——會員大會：

(一) 會員大會為本會最高權力架構，由全體會員組成。

(二) 會員大會設會長（會員大會主席）一名、副會長（會員大會副主席）及秘書若干名。每屆任期為三年，連選得連任。會長為本會會務最高負責人。

(三) 會員大會每年召開一次平常會議，在必要情況下應理事會或不少於二分之一會員以正當理由提出要求，亦得召開特別會議。

(四) 會員大會由理事會召集，由會長負責主持，若會長不能視事時，由副會長代任。

(五) 會員大會之召集書須提前至少八天以掛號信或透過由會員簽收的方式召集，召集書內應註明會議召開的日期、時間、地點及議程。

(六) 第一次召集時，會員大會必須在至少半數會員出席的情況下方可作出決議，但如不足半數，則於半小時後在同一地點召開之會議視為第二次召集之會議。屆時，不論出席之會員人數多少均視為有效。

第十條——會員大會之職權：

(一) 修改本會章程及內部規章；修改本會章程之決定，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(二) 選舉會員大會會長(會員大會主席)、副會長(會員大會副主席)、秘書和理事會、監事會成員。

(三) 審議理事會的工作報告和財務報告,以及監事會的相關意見書;

(四) 決定本會會務方針及作出相應決議;

(五) 通過翌年度的活動計劃及預算。

第十一條——理事會:

(一) 理事會成員由會員大會選出,其總數必須為單數;

(二) 理事會設理事長一名、副理事長及理事若干人、司庫及秘書長各一人,每屆任期為三年,連選得連任。

(三) 理事會會議通常每三個月召開例會一次,商議會務。會議在有過半數理事會成員出席時,方可議決事宜,決議須獲出席成員四分之三之贊同票方為有效。如有必要,可由會長隨時召開特別會議或應半數以上會員向理事會提出申請而召開。每次理事會會議之議決及執行情況,須於下一次理事會上提出報告及確認。

第十二條——理事會為本會會務執行機構,其職權如下:

(一) 執行會員大會決議;

(二) 主持及處理各項會務工作;

(三) 研究和制定本會的工作計劃及預算;

(四) 安排會員大會的一切準備工作;

(五) 領導及維持本會之日常會務,行政管理,財務運作及按時向大會提交會務報告及帳目結算;

(六) 審核新會員入會資格及通過取消會員資格;

(七) 在其職稱範圍內,依照會章處分違紀會員;

(八) 在法庭內外代表本會;本會所有行為、合約及檔案須理事會理事長和副理事長共同簽署;

(九) 聘請本會永遠會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問等。

第十三條——監事會:

(一) 監事會由大會選出,其總數必須為單數;

(二) 監事會設監事長一名,副監事長及監事若干名,互選產生,每屆任期為三年,連選得連任;

(三) 監事會通常每三個月與理事會一起召開例會一次,共商會務。會議在有過半數監事會成員出席時,方可議決事宜,決議須獲出席成員四分之三之贊同票方為有效。

第十四條——監事會為本會會務的監察機構,其職權如下:

(一) 監察會員大會決議的執行,以及監察理事會的運作及查核本會之財產;

(二) 監督各項會務工作之進展,就其監察活動編制年度報告;

(三) 向會員大會報告工作;

(四) 提出改善會務及財政運作之建議;

(五) 監督理事會一切行政決策及工作活動;

(六) 審核本會財政狀況及賬目。

第五章 經費

第十五條——本會為不牟利社團,有關經費來源主要由會員繳交之會費及海內外各界熱心人士之捐贈或公共機構或私人團體之贊助。

第六章 附則

第十六條——本會設內部規章,規範領導機構轄下的各部別組織,行政管理及財務運作細則等事項,有關條文由會員大會通過後公佈執行。

第十七條——本會章程之解釋權屬會員大會;本會章程由會員大會通過之日起生效,若有未盡善之處,由會員大會討論通過修訂。

第十八條——本章程所未規範事宜,概依澳門現行法律辦理。

私人公證員 蘇雅麗

Cartório Privado, em Macau, aos 19 de Julho de 2019. — A Notária, Ana Soares.

(是項刊登費用為 \$3,602.00)

(Custo desta publicação \$ 3 602,00)

私人公證員

CARTÓRIO PRIVADO
MACAU

證明書

CERTIFICADO

Associação de Intercâmbio Multi-Cultural e Desenvolvimento de Indústria Diversificada de Área de Grande Baía de Guangdong-HongKong-Macau

Certifico, para extracto, que por documento autenticado, outorgado em 19 de Julho de 2019, arquivado neste Cartório e registado sob o n.º 4 do Maço de Documentos Autenticados de Constituição de Associações e de Instituição de Fundações e Alterações dos Estatutos n.º 1/2019-B, foi constituída a associação com a denominação em epígrafe, que se regerá pelos estatutos constantes da cópia anexa e que vai conforme o original a que me reporto.

粵港澳大灣區多元文化交流 與產業發展學會

Associação de Intercâmbio Multi-Cultural e Desenvolvimento de Indústria Diversificada de Área de Grande Baía de Guangdong-HongKong-Macau

Multi-cultural Exchange and Diversified Industry Development Association of Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area

組織章程

第一章

名稱、會址及宗旨

第一條——本會是一個非牟利社團,其存續不設限期,中文名為粵港澳大灣區多元文化交流與產業發展學會,葡文名為Associação de Intercâmbio Multi-Cultural e Desenvolvimento de Indústria Diversificada de Área de Grande Baía de Guangdong-HongKong-Macau, 英文名為Multi-cultural Exchange and Diversified Industry Development Association of Guangdong-HongKong-Macao Greater Bay Area.

第二條——本學會創會會址設於澳門馬統領街32號廠商會大廈D1。

第三條——本會宗旨為全力擁護「一國兩制」及「澳人治澳」方針,促進及推動澳門多元文化交流 and 多元產業發展,為

「粵港澳大灣區」建設、「一帶一路」建設、學術研究、文化、產業提供交流平臺，並為澳門特別行政區培育具國際視野學術的人才。

第二章 會員資格、權利及義務

第四條——會員：

(一) 本會會員以個人身份參加；

(二) 凡認同本會宗旨及願意遵守本章程之自然人，填妥入會表格及繳納會費後，均可成為本會會員；

(三) 會員有退出本會的自由，但應向理事會提出書面申請。

第五條——會員享有之權利如下：

(一) 參加會員大會；

(二) 選舉及被選舉權；

(三) 對本會會務提出建議及意見；

(四) 參與本會舉辦之一切活動；

(五) 介紹新會員入會；

(六) 退出本會；

(七) 凡會員入會不足六個月者，沒有選舉及被選舉權。

第六條——會員應盡之義務：

(一) 遵守本會的章程並執行一切議決案；

(二) 積極參與、支持及協助本會舉辦之各項活動，推動會務發展；

(三) 按時繳納會費及其他應付之費用；

(四) 不得作出任何有損本會聲譽之行為。

第三章 紀律

第七條——凡違反本會章程、內部規章以及參與有損本會聲譽或利益之活動，將由理事會作出處分；嚴重者得取消其會員資格，所繳的一切費用概不發還。

第四章 組織架構

第八條——本會的組織架構為：

(一) 會員大會；

(二) 理事會；

(三) 監事會。

第九條——會員大會：

(一) 會員大會為本會最高權力架構，由全體會員組成。

(二) 會員大會設會長（會員大會主席）一名、副會長（會員大會副主席）及秘書若干名。每屆任期為三年，連選得連任。會長為本會會務最高負責人。

(三) 會員大會每年召開一次平常會議，在必要情況下應理事會或不少於二分之一會員以正當理由提出要求，亦得召開特別會議。

(四) 會員大會由理事會召集，由會長負責主持，若會長不能視事時，由副會長代任。

(五) 會員大會之召集書須提前至少八天以掛號信或透過由會員簽收的方式召集，召集書內應註明會議召開的日期、時間、地點及議程。

(六) 第一次召集時，會員大會必須在至少半數會員出席的情況下方可作出決議，但如不足半數，則於半小時後在同一地點召開之會議視為第二次召集之會議。屆時，不論出席之會員人數多少均視為有效。

第十條——會員大會之職權：

(一) 修改本會章程及內部規章；修改本會章程之決定，須獲出席會員四分之三的贊同票；解散本會的決議，須獲全體會員四分之三的贊同票。

(二) 選舉會員大會會長（會員大會主席）、副會長（會員大會副主席）、秘書和理事會、監事會成員。

(三) 審議理事會的工作報告和財務報告，以及監事會的相關意見書；

(四) 決定本會會務方針及作出相應決議；

(五) 通過翌年度的活動計劃及預算。

第十一條——理事會：

(一) 理事會成員由會員大會選出，其總數必須為單數；

(二) 理事會設理事長一名、副理事長及理事若干人、司庫及秘書長各一人，每屆任期為三年，連選得連任。

(三) 理事會會議通常每三個月召開例會一次，商議會務。會議在有過半數理

事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員四分之三之贊同票方為有效。如有必要，可由會長隨時召開特別會議或應半數以上會員向理事會提出申請而召開。每次理事會會議之議決及執行情況，須於下一次理事會上提出報告及確認。

第十二條——理事會為本會會務執行機構，其職權如下：

(一) 執行會員大會決議；

(二) 主持及處理各項會務工作；

(三) 研究和制定本會的工作計劃及預算；

(四) 安排會員大會的一切準備工作；

(五) 領導及維持本會之日常會務，行政管理，財務運作及按時向大會提交會務報告及帳目結算；

(六) 審核新會員入會資格及通過取消會員資格；

(七) 在其職稱範圍內，依照會章處分違紀會員；

(八) 在法庭內外代表本會；本會所有行為、合約及檔案須理事會理事長和副理事長共同簽署；

(九) 聘請本會永遠會長、榮譽會長、名譽會長、名譽顧問等。

第十三條——監事會：

(一) 監事會由大會選出，其總數必須為單數；

(二) 監事會設監事長一名，副監事長及監事若干名，互選產生，每屆任期為三年，連選得連任；

(三) 監事會通常每三個月與理事會一起召開例會一次，共商會務。會議在有過半數監事會成員出席時，方可議決事宜，決議須獲出席成員四分之三之贊同票方為有效。

第十四條——監事會為本會會務的監察機構，其職權如下：

(一) 監察會員大會決議的執行，以及監察理事會的運作及查核本會之財產；

(二) 監督各項會務工作之進展，就其監察活動編制年度報告；

(三) 向會員大會報告工作；

(四) 提出改善會務及財政運作之建議；

(五) 監督理事會一切行政決策及工作活動；

(六) 審核本會財政狀況及賬目。

第五章 經費

第十五條——本會為不牟利社團，有關經費來源主要由會員繳交之會費及海內外各界熱心人士之捐贈或公共機構或私人團體之贊助。

第六章 附則

第十六條——本會設內部規章，規範領導機構轄下的各部別組織，行政管理及財務運作細則等事項，有關係文由會員大會通過後公佈執行。

第十七條——本會章程之解釋權屬會員大會；本會章程由會員大會通過之日起生效，若有未盡善之處，由會員大會討論通過修訂。

第十八條——本章程所未規範事宜，概依澳門現行法律辦理。

私人公證員 蘇雅麗

Cartório Privado, em Macau, aos 23 de Julho de 2019. — A Notária, *Ana Soares*.

(是項刊登費用為 \$3,817.00)
(Custo desta publicação \$ 3 817,00)

第二公證署

2.º CARTÓRIO NOTARIAL
DE MACAU

證明書

CERTIFICADO

雲哈嘉瑜伽 (澳門) 協會

(簡稱: 雲哈嘉瑜伽)

Associação de Sahaja Yoga (Macau)

em abreviatura: (Sahaja Yoga)

為公佈的目的，茲證明上述社團的修改章程文本已於二零一九年七月三十日存

檔於本署2019/ASS/M4檔案組內，編號為233號。該修改章程文本如下：

第三條 會址

本會現已搬遷到新的會址。

本會會址：澳門海邊馬路85號亮點11樓F室。

本會的會址必須經會員大會決議後，才可在澳門特別行政區內遷址、開設分社、辦事處、增設公開或非公開講座、或有關一切的活動。

如有違例者，本會必定會採取法律行動和保留一切的及所有的追究權利。

二零一九年七月三十日於第二公證署

一等助理員 梁錦潮 Leong Kam Chio

(是項刊登費用為 \$578.00)
(Custo desta publicação \$ 578,00)

澳門國際銀行股份有限公司

試算表

於二零一九年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
— 澳門元	178,825,636.60	
— 外幣	291,014,327.97	
AMCM 存款		
— 澳門元	2,606,463,278.74	
— 外幣	0.00	
應收帳項	159,302,617.25	
在本地之其他信用機構活期存款	1,414,588,340.16	
在外地之其他信用機構活期存款	7,083,830,280.23	
金、銀	0.00	
其他流動資產	255,353.47	
放款	130,116,852,638.96	
在本澳信用機構拆放	101,500,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	6,681,114,562.27	
股票、債券及股權	53,451,100,190.30	
承銷資金投資	0.00	
債務人	366,599,065.16	
其他投資	7,708,830,618.56	
活期存款		
— 澳門元		5,418,456,281.62
— 外幣		12,202,660,421.85
通知存款		
— 澳門元		2,437,361.92
— 外幣		1,359,737,203.04
定期存款		
— 澳門元		14,169,318,128.17
— 外幣		115,711,401,068.38
公共機構存款		25,970,643,239.46
本地信用機構資金		1,287,701,000.00
其他本地機構資金		0.00
外幣借款		13,381,775,842.61
債券借款		6,051,316,878.48
承銷資金債權人		0.00
應付支票及票據		137,049,670.15
債權人		3,641,786,446.76
各項負債		14,934,873.09
財務投資	4,755,267.21	
不動產	188,702,974.52	
設備	44,908,038.35	
遞延費用	0.00	
開辦費用	0.00	
未完成不動產	0.00	
其他固定資產	0.00	
內部及調整帳	2,656,508,830.20	2,707,837,716.35
各項風險備用金		1,459,955,041.43
股本		2,610,000,000.00
法定儲備		1,423,833,551.85
自定儲備		0.00
其他儲備		4,590,776,999.70
歷年營業結果		132,833,557.54
總收入		3,899,200,378.24
總支出	3,118,503,640.69	
代客保管帳	0.00	
代收帳	0.00	
抵押帳	144,315,802,666.84	
保證及擔保付款(借方)	1,339,835,694.35	
信用狀(借方)	800,135,163.41	
代客保管帳(貸方)		0.00
代收帳(貸方)		0.00
抵押帳(貸方)		144,315,802,666.84
保證及擔保付款		1,339,835,694.35
信用狀		800,135,163.41
其他備查帳	126,736,283,074.12	126,736,283,074.12
總額	489,365,712,259.36	489,365,712,259.36

總經理

焦雲迪

副總經理

陳偉成

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

中國農業銀行股份有限公司澳門分行
 試算表於二零一九年六月三十日

澳門元

賬戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元		
- 外幣		
AMCM 存款		
- 澳門元	320,172,633	
- 外幣		
應收賬款		
在本地之其他信用機構活期存款	30,818,999	
在外地之其他信用機構活期存款	65,096,931	
金、銀		
其它流動資產		
放款	28,808,752,354	
在本澳信用機構之拆放	4,024,800,000	
在外地信用機構之通知及定期存款	22,897,338,384	
股票、債券及股權	7,243,098,262	
承銷資金投資		
債務人		
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		
- 外幣		
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		
- 外幣		
公共機構存款		6,308,016,000
本地信用機構資金		5,172,083,000
其它本地機構資金		
外幣借款		41,172,566,156
債券借款		10,286,103,040
承銷資金債權人		
應付支票及票據		
債權人		
各項負債		2,129,279
財務投資		
不動產		
設備	5,190,925	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產	12,260,333	
內部及調整帳	904,596,275	819,673,214
各項風險備用金		278,409,885
股本		402,480,000
法定儲備		
自定儲備		
其他儲備		(411,318)
歷年營業結果		(98,675,513)
總收入		1,097,750,815
總支出	1,127,999,462	
代客保管賬		
代收賬		
抵押賬		
保證及擔保付款(借方)		
信用狀(借方)		
代客保管賬(貸方)		
代收賬(貸方)		
抵押賬(貸方)		
保證及擔保付款		
信用狀		
其他備查賬	18,940,634,501	18,940,634,501
總額	84,380,759,059	84,380,759,059

副總經理

袁毅敏

會計主管

蘇立煒

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 480,00)

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited Incorporated in the Hong Kong SAR with limited liability Sucursal de Macau		
Balancete do razão em 30 de Junho de 2019		
Designação das contas	Saldos	
	Devedores	Credores
Caixa		
• Patacas	93,356,619.10	0.00
• Moedas externas	130,516,073.61	0.00
Depósitos na AMCM		
• Patacas	418,447,148.97	0.00
• Moedas externas	0.00	0.00
Valores a cobrar	0.00	0.00
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	248,268,966.89	0.00
Depósitos à ordem no exterior	1,266,909,646.48	0.00
Ouro e prata	0.00	0.00
Outros valores	0.00	0.00
Crédito concedido	16,746,847,877.36	0.00
Aplicações em instituições de crédito no Território	2,612,265,600.00	0.00
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	4,470,472,299.53	0.00
Acções, obrigações e quotas	0.00	0.00
Aplicações de recursos consignados	0.00	0.00
Devedores	50,133,562.91	0.00
Outras aplicações	0.00	0.00
Depósitos à ordem		
• Patacas	0.00	3,792,893,594.02
• Moedas externas	0.00	6,976,970,954.33
Depósitos com pré-aviso		
• Patacas	0.00	423,975.32
• Moedas externas	0.00	42,541,648.05
Depósitos a prazo		
• Patacas	0.00	328,408,632.82
• Moedas externas	0.00	4,413,027,295.43
Depósitos do sector público	0.00	0.00
Recursos de instituições de crédito no Território	0.00	0.00
Recursos de outras entidades locais	0.00	0.00
Empréstimos em moedas externas	0.00	10,055,464,204.41
Empréstimos por obrigações	0.00	0.00
Credores por recursos consignados	0.00	0.00
Cheques e ordens a pagar	0.00	112,049,609.27
Credores	0.00	0.00
Exigibilidades diversas	0.00	41,436,248.86
Participações financeiras	250,000.00	0.00
Imóveis	104,224,035.54	0.00
Equipamento	38,221,182.71	0.00
Custos plurienais	0.00	0.00
Despesas de instalação	0.00	0.00
Imobilizações em curso	0.00	0.00
Outros valores imobilizados	0.00	0.00
Contas internas e de regularização	197,068,398.43	172,013,917.33
Provisões para riscos diversos	0.00	209,027,968.06
Capital	0.00	0.00
Reserva legal	0.00	0.00
Reserva estatutária	0.00	0.00
Outras reservas	0.00	99,524,297.51
Resultados transitados de exercícios anteriores	0.00	0.00
Custos por natureza	268,706,409.43	0.00
Proveitos por natureza	0.00	401,905,475.55
Valores recebidos em depósito	0.00	0.00
Valores recebidos para cobrança	1,586,182,848.29	0.00
Valores recebidos em caução	83,131,066,488.86	0.00
Devedores por garantias e avales prestados	2,664,933,112.26	0.00
Devedores por créditos abertos	794,911,464.71	0.00
Credores por valores recebidos em depósito	0.00	0.00
Credores por valores recebidos para cobrança	0.00	1,586,182,848.29
Credores por valores recebidos em caução	0.00	83,131,066,488.86
Garantias e avales prestados	0.00	2,664,933,112.26
Créditos abertos	0.00	794,911,464.71
Outras contas extrapatrimoniais	27,776,224,214.49	27,776,224,214.49
Totais	142,599,005,949.57	142,599,005,949.57

Manager Finance, Macau,

Tam Pui Si

Chief Executive Officer, Macau,

Lau Pak Hung

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

東亞銀行——澳門分行
試算表
於二零一九年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金	-	-
- 澳門元	35,992,325.40	-
- 外幣	80,795,950.24	-
AMCM存款	-	-
- 澳門元	68,577,894.52	-
- 外幣	-	-
應收帳項	10,653,744.83	-
在本地之其他信用機構存款	26,564,727.01	-
在外地之其他信用機構存款	122,230,114.70	-
金, 銀	-	-
其他流動資產	-	-
放款	6,041,444,403.56	-
在本澳信用機構拆放	269,775,500.00	-
在外地信用機構之通知及定期存款	392,809,939.00	-
股票, 債券及股權	-	-
承銷資金投資	-	-
債務人	536,441.98	-
其他投資	-	-
活期存款	-	342,881,713.95
- 澳門元	-	533,758,290.85
- 外幣	-	-
通知存款	-	-
- 澳門元	-	-
- 外幣	-	-
定期存款	-	268,115,557.51
- 澳門元	-	1,981,582,052.37
- 外幣	-	352,907,333.60
公共機構存款	-	462,988,000.00
本地信用機構資金	-	-
其他本地機構資金	-	-
外幣借款	-	3,061,322,793.62
債券借款	-	-
承銷資金債權人	-	3,645,443.79
應付支票及票據	-	1,386,140.26
債權人	-	695,065.12
各項負債	-	-
財務投資	-	-
不動產	111,784,028.42	-
設備	25,347,213.23	-
遞延費用	-	-
開辦費用	-	-
未完成不動產	-	-
其他固定資金	-	-
內部及調整帳	23,530,679.90	27,201,795.91
各項風險備用金	-	61,443,628.85
股本	-	-
法定儲備	-	-
自定儲備	-	-
其他儲備	-	-
歷年營業結果	-	105,150,145.82
總收入	-	123,727,301.19
總支出	116,762,300.05	-
代客保管帳	-	-
代收帳	1,725,568.27	-
抵押帳	7,339,977,582.91	-
保證及擔保付款(借方)	81,258,666.55	-
信用狀(借方)	5,574,649.34	-
代客保管帳(貸方)	-	-
代收帳(貸方)	-	1,725,568.27
抵押帳(貸方)	-	7,339,977,582.91
保證及擔保付款	-	81,258,666.55
信用狀	-	5,574,649.34
其他備查帳	1,224,290,611.01	1,224,290,611.01
總額	15,979,632,340.92	15,979,632,340.92

總經理
郭雲芳

副總經理
梁惠娟

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)



試算表於二零一九年六月三十日

Balancete do razão em 30 de Junho de 2019

賬戶名稱 DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	餘額 SALDOS	
	借方 DEVEDORES	貸方 CREDITORES
現金		
Caixa		
- 澳門元	3,265,220.70	
Patacas		
- 外幣	2,240,827.24	
Moedas externas		
AMCM 存款		
Depósitos na AMCM		
- 澳門元	44,668,511.15	
Patacas		
應收賬項	2,019,128.55	
Valores a cobrar		
在本地之其他信用機構活期存款	28,849,400.56	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território		
放款	209,376,062.58	
Crédito concedido		
在本澳信用機構拆放	1,529,720,950.70	
Aplicações em instituições de crédito no Território		
股票、債券及股權	1,711,017.55	
Acções, obrigações e quotas		
債務人	1,187,008.22	
Devedores		
其他投資	91,500,000.00	
Outras aplicações		
活期存款		
Depósitos à ordem		
- 澳門元		19,148,980.52
Patacas		
定期存款		
Depósitos a prazo		
- 澳門元		877,541,978.06
Patacas		
公共機構存款		370,523,051.63
Depósitos do Sector Público		
債權人		1,244,486.22
Credores		
不動產		
Imóveis		
內部及調整賬	17,572,859.27	27,128,766.83
Contas internas e de regularização		
各項風險備用金		4,737,824.37
Provisões para riscos diversos		
股本		488,401,470.42
Capital		
法定儲備		122,100,367.61
Reserva Legal		
其他儲備		1,535,502.82
Outra Reserva		
總支出	23,685,115.81	
Custos por natureza		
總收入		43,433,673.85
Proveitos por natureza		
保證及擔保付款 (借方)	3,000,000.00	
Devedores por garantias e avales prestados		
保證及擔保付款		3,000,000.00
Garantias e avales prestados		
總額 TOTAIS	1,958,796,102.33	1,958,796,102.33

行政委員會

A Comissão Administrativa:

劉惠明、譚韻儀、葉頌華、李貝濤

Lau Wai Meng, Tam Van Iu, Ip Chong Wa, Pedro Miguel

Rodrigues Cardoso das Neves

會計主任

A Chefe da Contabilidade,

林慧珊

Lam Wai San

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

澳門華人銀行股份有限公司
 試算表於二零一九年六月三十日

帳戶名稱	餘額	
	借方	貸方
現金		
- 澳門元	35,639,851.60	
- 外幣	51,552,992.88	
AMCM存款		
- 澳門元	132,867,049.30	
- 外幣		
應收帳項		
在本地之其他信用機構活期存款	841,495,876.95	
在外地之其他信用機構活期存款	258,867,461.63	
金、銀		
其他流動資產		
放款	5,113,563,117.01	
在本澳信用機構拆放	2,576,619,000.00	
在外地信用機構之通知及定期存款	313,001,500.00	
股票、債券及股權	220,196,840.89	
承銷資金投資		
債務人	102,457,442.40	
其他投資		
活期存款		
- 澳門元		448,731,952.55
- 外幣		401,739,841.73
通知存款		
- 澳門元		
- 外幣		
定期存款		
- 澳門元		793,120,618.69
- 外幣		7,035,962,400.81
公共機構存款		367,148,435.11
本地信用機構資金		-
其他本地機構資金		
外幣借款		46,350,000.00
債券借款		
承銷資金債權人		
應付支票及票據		2,592,443.02
債權人		29,211,499.03
各項負債		-
財務投資		
不動產	209,541,273.40	
設備	36,783,110.99	
遞延費用		
開辦費用		
未完成不動產		
其他固定資產		
內部及調整帳	42,530,672.94	73,665,808.95
各項風險備用金		88,440,950.36
股本		390,000,000.00
法定儲備		43,582,090.79
自定儲備		
其他儲備		
重估儲備		37,021,064.88
歷年營業結果		151,516,527.26
總收入		149,521,949.50
總支出	123,489,392.69	
代客保管帳		
代收帳		
抵押帳	4,530,965,666.88	
保證及擔保付款(借方)	376,714,931.08	
信用狀(借方)	4,472,859.82	
代客保管帳(貸方)		
代收帳(貸方)		
抵押帳(貸方)		4,530,965,666.88
保證及擔保付款		376,714,931.08
信用狀		4,472,859.82
其他備查帳		
總額	14,970,759,040.46	14,970,759,040.46

行長
邱慧珠

副行長
陳達港

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
 (Custo desta publicação \$ 2 480,00)

STANDARD CHARTERED BANK, MACAU BRANCH

Balancete do razão em 30 de Junho de 2019

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
CAIXA	-	-
. PATACAS	-	-
. MOEDAS EXTERNAS	-	-
DEPÓSITOS NA A.M.C.M.	-	-
. PATACAS	740,486,564.05	-
. MOEDAS EXTERNAS	-	-
VALORES A COBRAR	-	-
DEPÓSITOS À ORDEM NO OUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	78,889,857.35	-
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	739,880,883.99	-
OURO E PRATA	-	-
OUTROS VALORES	249,518.31	-
CRÉDITO CONCEDIDO	3,316,074,260.55	-
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	130,000,000.00	-
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	23,716,715.91	-
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS	-	-
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS	-	-
DEVEDORES	-	-
OUTRAS APLICAÇÕES	-	-
DEPÓSITOS À ORDEM	-	-
. PATACAS	-	756,604,298.27
. MOEDAS EXTERNAS	-	693,691,519.58
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO	-	-
. PATACAS	-	-
. MOEDAS EXTERNAS	-	-
DEPÓSITOS A PRAZO	-	-
. PATACAS	-	7,620,000.00
. MOEDAS EXTERNAS	-	23,716,715.91
DEPÓSITOS DO SECTOR PÚBLICO	-	-
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	-	-
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS	-	-
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS	-	3,409,984,830.20
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES	-	-
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS	-	-
CHEQUES E ORDENS A PAGAR	-	893,240.73
CREDORES	-	-
EXIGIBILIDADES DIVERSAS	-	20,869,580.26
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS	-	-
IMÓVEIS	631,290.53	-
EQUIPAMENTO	-	-
CUSTOS PLURIENIAIS	-	-
DESPESAS DE INSTALAÇÃO	-	-
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO	-	-
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS	-	-
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	6,626,315.05	32,672,502.53
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS	-	-
CAPITAL	-	-
RESERVA LEGAL	-	-
RESERVA ESTATUTÁRIA	-	-
RESERVA DA REAVALIAÇÃO	-	79,694.62
OUTRAS RESERVAS	-	32,931,568.41
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES	-	31,963,461.52
LUCROS RELATIVOS A EXERCÍCIO ANTERIORES	-	-
PERDAS RELATIVAS A EXERCÍCIOS ANTERIORES	-	-
CUSTOS POR NATUREZA	40,698,857.28	-
PROVEITOS POR NATUREZA	-	66,226,850.99
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	-	-
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	-	-
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	-	-
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADAS	27,049,390.15	-
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	109,830,240.80	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	-	-
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	-	-
GARANTIAS E AVALES PRESTADAS	-	27,049,390.15
CRÉDITOS ABERTOS	-	109,830,240.80
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	3,871,803,964.41	3,871,803,964.41
TOTAIS	9,085,937,858.38	9,085,937,858.38

A Gerente-Geral,
Candy Vu

A Chefe de Contabilidade,
Alice Leung

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

HANG SENG BANK LIMITED
SUCURSAL DE MACAU

Balancete do razão em 30 de Junho de 2019

BALANCETE DO RAZAO EM 30 DE JUNHO DE 2019	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
CAIXA		
PATACAS	3,300,526.20	
MOEDAS EXTERNAS	14,128,536.99	
DEPÓSITOS NA AMCM		
PATACAS	140,635,027.90	
MOEDAS EXTERNAS		
VALORES A COBRAR	5,247,264.65	
DEPÓSITOS À ORDEM NOOUTRAS INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	2,439,472,532.07	
DEPÓSITOS À ORDEM NO EXTERIOR	185,426,300.73	
OURO E PRATA		
OUTROS VALORES		
CRÉDITO CONCEDIDO	15,279,371,005.79	
APLICAÇÕES EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO	-	
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO E A PRAZO NO EXTERIOR	2,115,237,872.83	
ACÇÕES, OBRIGAÇÕES E QUOTAS		
APLICAÇÕES DE RECURSOS CONSIGNADOS		
DEVEDORES		
OUTRAS APLICAÇÕES		
DEPÓSITOS À ORDEM		
PATACAS		176,810,951.56
MOEDAS EXTERNAS		2,168,638,598.14
DEPÓSITOS COM PRÉ-AVISO		
PATACAS		
MOEDAS EXTERNAS		
DEPÓSITOS A PRAZO		
PATACAS		39,675,715.91
MOEDAS EXTERNAS		380,129,591.59
DEPÓSITOS DO SECTOR PUBLICO		
RECURSOS DE INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO NO TERRITÓRIO		
RECURSOS DE OUTRAS ENTIDADES LOCAIS		
EMPRÉSTIMOS EM MOEDAS EXTERNAS		16,043,720,295.96
EMPRÉSTIMOS POR OBRIGAÇÕES		
CREDORES POR RECURSOS CONSIGNADOS		
CHEQUES E ORDENS A PAGAR		17,560,343.99
CREDORES		
EXIGIBILIDADES DIVERSAS		
PARTICIPAÇÕES FINANCEIRAS		
IMÓVEIS		
EQUIPAMENTO	6,058,088.28	
CUSTOS PLURIENIAIS		
DESPESAS DE INSTALAÇÃO		
IMOBILIZAÇÕES EM CURSO		
OUTROS VALORES IMOBILIZADOS		
CONTAS INTERNAS E DE REGULARIZAÇÃO	58,231,918.02	80,902,911.97
PROVISÕES PARA RISCOS DIVERSOS		219,550,557.06
CAPITAL		52,300,000.00
RESERVA LEGAL		-
RESERVA ESTATUTÁRIA		-
OUTRAS RESERVAS		-
RESERVA DA REAVALIAÇÃO		-
RESULTADOS TRANSITADOS DE EXERCÍCIOS ANTERIORES		997,693,603.43
CUSTOS POR NATUREZA	211,672,903.17	
PROVEITOS POR NATUREZA		281,799,407.02
VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		
VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA	222,542,591.22	
VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO	20,133,650,782.35	
DEVEDORES POR GARANTIAS E AVALES PRESTADOS	55,860,779.85	
DEVEDORES POR CRÉDITOS ABERTOS	296,860,082.11	
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM DEPÓSITO		222,542,591.22
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS PARA COBRANÇA		20,133,650,782.35
CREDORES POR VALORES RECEBIDOS EM CAUÇÃO		55,860,779.85
GARANTIAS E AVALES PRESTADOS		296,860,082.11
CRÉDITOS ABERTOS		
OUTRAS CONTAS EXTRAPATRIMONIAIS	4,753,784,241.62	4,753,784,241.62
TOTAIS	45,921,480,453.78	45,921,480,453.78

O Gerente da Sucursal de Macau,

Isidorus Fong

O Chefe da Contabilidade,

Jeffrey Ng

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA (MACAU), S.A.

Balancete do razão em 30 de Junho de 2019

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	715,482,923.60	
- Moedas externas	1,699,835,376.02	
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas	3,827,615,286.37	
- Moedas externas		
Valores a cobrar	802,360,904.41	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	86,917,925.31	
Depósitos à ordem no exterior	2,487,377,540.51	
Ouro e prata		
Outros Valores	897,604,187.53	
Crédito concedido	216,416,741,912.34	
Aplicações em instituições de crédito no Território	3,534,629,549.54	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	17,722,616,300.00	
Ações, obrigações e quotas	70,884,934,271.55	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	1,340,536,077.57	
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		12,837,334,125.08
- Moedas externas		30,128,987,805.79
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		18,095,031,399.35
- Moedas externas		167,559,676,819.77
Depósitos do sector público		50,812,887,079.28
Recursos de instituições de crédito no Território		2,891,624,113.39
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		1,734,653,761.63
Empréstimos por obrigações		8,125,646,138.41
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		126,763,219.92
Credores		1,515,922,284.51
Exigibilidades diversas		914,568,577.22
Participações financeiras		
Imóveis	130,054,237.70	
Equipamento	61,035,735.31	
Custos pluriennais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	91,108,935.09	
Contas internas e de regularização	1,903,945,408.03	2,283,521,564.95
Provisões para riscos diversos		2,524,585,833.53
Capital		588,920,000.00
Reserva legal		588,920,000.00
Reserva estatutária		
Outras reservas		6,081,060,662.19
Resultados transitados de exercícios anteriores		14,438,347,366.89
Custos por natureza	4,513,426,975.84	
Proveitos por natureza		5,867,772,794.81
Valores recebidos em depósito	3,260,380,211.07	
Valores recebidos para cobrança	559,507,508.67	
Valores recebidos em caução	465,017,078,551.16	
Devedores por garantias e avals prestadas	9,058,038,426.33	
Devedores por créditos abertos	945,070,719.00	
Credores por valores recebidos em depósito		3,260,380,211.07
Credores por valores recebidos para cobrança		559,507,508.67
Credores por valores recebidos em caução		465,017,078,551.16
Garantias e avals prestadas		9,058,038,426.33
Créditos abertos		945,070,719.00
Outras contas extrapatrimoniais	161,340,422,664.36	161,340,422,664.36
TOTAIS	967,296,721,627.31	967,296,721,627.31

O Vice-Presidente, Director-Geral e Administrador Executivo,
Xu Keen

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

BANCO INDUSTRIAL E COMERCIAL DA CHINA (MACAU), S.A. GROUP
Balancete do razão em 30 de Junho de 2019

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas	715,482,923.60	
- Moedas externas	1,699,835,376.02	
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas	3,827,615,286.37	
- Moedas externas		
Valores a cobrar	802,360,904.41	
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	87,077,380.91	
Depósitos à ordem no exterior	2,487,416,505.74	
Ouro e prata		
Outros Valores	897,822,763.09	
Crédito concedido	216,416,741,912.34	
Aplicações em instituições de crédito no Território	3,638,047,486.12	
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior	17,722,616,300.00	
Ações, obrigações e quotas	70,891,994,179.47	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores	1,272,228,931.29	
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		12,804,031,328.89
- Moedas externas		30,081,465,011.75
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		18,090,031,399.35
- Moedas externas		167,525,359,355.48
Depósitos do sector público		50,812,887,079.28
Recursos de instituições de crédito no Território		2,891,624,113.39
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		1,734,651,761.63
Empréstimos por obrigações		8,125,646,138.41
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		126,763,219.92
Credores		1,554,062,134.54
Exigibilidades diversas		914,568,577.22
Participações financeiras		
Imóveis	182,103,174.68	
Equipamento	61,510,769.72	
Custos plurienais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	91,206,327.86	
Contas internas e de regularização	1,908,948,857.14	2,289,411,914.12
Provisões para riscos diversos		2,524,648,810.79
Capital		588,920,000.00
Reserva legal		620,133,300.00
Reserva estatutária		
Outras reservas		6,081,207,836.96
Resultados transitados de exercícios anteriores		14,568,581,235.38
Custos por natureza	4,524,159,996.12	
Proveitos por natureza		5,893,175,857.77
Valores recebidos em depósito	3,260,380,211.07	
Valores recebidos para cobrança	559,507,508.67	
Valores recebidos em caução	465,017,078,551.16	
Devedores por garantias e avales prestadas	9,058,038,426.33	
Devedores por créditos abertos	945,070,719.00	
Credores por valores recebidos em depósito		3,260,380,211.07
Credores por valores recebidos para cobrança		559,507,508.67
Credores por valores recebidos em caução		465,017,078,551.16
Garantias e avales prestadas		9,058,038,426.33
Créditos abertos		945,070,719.00
Outras contas extrapatrimoniais	161,340,422,664.36	161,340,422,664.36
TOTAIS	967,407,667,155.47	967,407,667,155.47

O Vice-Presidente, Director-Geral e Administrador Executivo,
Xu Keen

(是項刊登費用為 \$2,480.00)
(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

SOCIEDADE FINANCEIRA ICBC (MACAU) CAPITAL, S.A.

Balancete do razão em 30 de Junho de 2019

DESIGNAÇÃO DAS CONTAS	SALDOS	
	DEVEDORES	CREDORES
Caixa		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos na A.M.C.M.		
- Patacas		
- Moedas externas		
Valores a cobrar		
Depósitos à ordem noutras instituições de crédito no Território	47,170,145.55	
Depósitos à ordem no exterior		
Ouro e prata		
Outros Valores	2,782,466.00	
Crédito concedido		
Aplicações em instituições de crédito no Território		
Depósitos com pré-aviso e a prazo no exterior		
Ações, obrigações e quotas	87,050,606.80	
Aplicações de recursos consignados		
Devedores		
Outras aplicações		
Depósitos à ordem		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos com pré-aviso		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos a prazo		
- Patacas		
- Moedas externas		
Depósitos do sector público		
Recursos de instituições de crédito no Território		
Recursos de outras entidades locais		
Empréstimos em moedas externas		
Empréstimos por obrigações		
Credores por recursos consignados		
Cheques e ordens a pagar		
Credores		3,237,905.81
Exigibilidades diversas		
Participações financeiras		
Imóveis		
Equipamento	8,257.93	
Custos pluriennais		
Despesas de instalação		
Imobilizações em curso		
Outros valores imobilizados	6,002.17	
Contas internas e de regularização	1,331,801.02	1,816,103.11
Provisões para riscos diversos		42,330.31
Capital		50,000,000.00
Reserva legal		16,005,302.35
Reserva estatutária		
Outras reservas		
Resultados transitados de exercícios anteriores		62,269,097.72
Custos por natureza	3,317,946.72	
Proveitos por natureza		8,296,486.89
Valores recebidos em depósito		
Valores recebidos para cobrança		
Valores recebidos em caução		
Devedores por garantias e avales prestadas		
Devedores por créditos abertos		
Credores por valores recebidos em depósito		
Credores por valores recebidos para cobrança		
Credores por valores recebidos em caução		
Garantias e avales prestadas		
Créditos abertos		
Outras contas extrapatrimoniais		
TOTAIS	141,667,226.19	141,667,226.19

O Presidente do Conselho de Administração,

Xu Keen

(是項刊登費用為 \$2,480.00)

(Custo desta publicação \$ 2 480,00)

閩信保險有限公司(澳門分行)

澳門羅保博士街1-3號國際銀行大廈27樓 電話:28305686 圖文傳真:28305600

根據六月三十日第27/97/M號法令第八十六條第三款之公告

非人壽保險公司營業表

2018年1月1日至2018年12月31日

借方

澳門元

	勞工保險	火險	汽車保險	海運保險	雜項	一般帳項	小計	合計
現存風險準備金								
直接業務	0	3,010,814	847,988	0	3,781,562		7,640,364	
分保業務	0	0	0	0	0		0	7,640,364
佣金								
直接業務	72,776	9,180,617	49,055	2,428	19,385,018		28,689,894	
分保業務	0	0	303,692	0	0		303,692	28,993,586
給投保人折扣(直接業務)	35,898	1,471,647	6,065	0	185,082		1,698,692	1,698,692
分保費用								
直接業務								
分出保費	116,370	1,311,604	172,860	5,473	2,644,194		4,250,501	
現存風險準備金減少(分保業務)	0	0	0	0	0		0	
賠償準備金減少(分保業務)	0	0	0	0	142,231		142,231	4,392,732
分保業務								
分出保費	0	0	126,238	0	0		126,238	
賠償準備金減少(分保業務)	0	0	62,830	0	0		62,830	189,068
賠償								
直接業務								
已付	115,621	2,453,041	129,860	0	1,541,681		4,240,203	
準備金	62,180	3,595,730	0	0	0		3,657,910	7,898,113
分保業務								
已付	0	0	1,294,578	0	0		1,294,578	
準備金	0	0	0	0	0		0	1,294,578
一般費用						5,667,579		5,667,579
財務費用								0
攤折/劃銷								
無形資產						613,859		613,859
固定資產						29,546		29,546
本年度營業收益								4,230,688
總額	402,845	21,023,453	2,993,166	7,901	27,679,768	6,310,984		62,648,805

貸方

澳門元

	勞工保險	火險	汽車保險	海運保險	雜項	一般帳項	小計	合計
保費								
直接業務	933,332	19,386,179	1,394,674	16,189	32,137,041		53,867,415	
分保業務	0	0	1,004,248	0	0		1,004,248	54,871,663
分保收益								
直接業務								
佣金(包括紅利分配)	0	80,980	0	609	703,627		785,216	
賠償分擔	0	1,476,383	27,020	0	126,250		1,629,653	
分保公司參與現存風險準備金	0	30,247	0	0	23,277		53,524	
分保公司參與賠償準備金	42,231	2,081,630	99,910	0	0		2,223,771	4,692,164
分保業務								
賠償分擔	0	0	3,997	0	0		3,997	
分保公司參與賠償準備金	0	0	0	0	0		0	3,997
現存風險準備金減少								
直接業務	9,182	0	0	0	0		9,182	
分保業務	0	0	6,981	0	0		6,981	16,163
賠償準備金減少								
直接業務	0	0	624,495	0	386,890		1,011,385	
分保業務	0	0	1,028,530	0	0		1,028,530	2,039,915
其他收入								
財務上						1,023,163	1,023,163	
其他						1,740	1,740	1,024,903
本年度營業虧損						0		0
總額	984,745	23,055,419	4,189,855	16,798	33,377,085	1,024,903		62,648,805

損益表

2018年1月1日至2018年12月31日

澳門元

營業淨結果					
虧損			收益		
營業帳虧損	0		營業帳收益	4,230,688	
本年度非經常性虧損	283,407		本年度非經常性收益	0	
前期虧損	0	283,407	前期收益	0	4,230,688
純利稅準備金		-	淨虧損		0
淨收益		3,947,281			
	總額	4,230,688		總額	4,230,688

資產負債表

2018年12月31日

澳門元

澳門元

資產	小計	合計	負債, 資本及盈餘	小計	合計
無形資產			負債		
其他無形資產	1,576,518		現存風險準備金		
(劃銷金額)	(932,769)	643,749	直接業務	30,126,148	
有形資產			分保業務	238,733	30,364,881
傢俱及裝置物	144,855		賠償準備金		
辦公室設備	78,436		直接業務	6,951,475	
電腦	181,727		分保業務	3,425,440	10,376,915
(攤折金額)	(309,498)	95,520	雜項準備金		
財務資產			雜項債權人		
費用及責任免除			分保公司(分出)	1,922,514	
債券	3,223,325		投保人	46	
擔保技術準備金資產 - 自有的			中介人	7,564,514	
定期存款	32,713,000	35,936,325	政府機構	94,222	
存出保證金	3,476	3,476	其他	671,451	10,252,747
分保公司參與現存風險準備金			應付費用及預收收益		58,905
直接業務	240,106	240,106	負債總額		51,053,448
分保公司參與賠償準備金					
直接業務	2,221,609		資本及盈餘		
分保業務	16,480	2,238,089	總行		
雜項債務人			成立基金	5,000,000	
分保公司(分入)	1,585,428		往來帳目	41,088,987	46,088,987
投保人	104,290		損益(除稅前)	3,947,281	
中介人	10,431,166	12,120,884	稅項準備金	0	
預付費用及應收收益			損益(除稅後)		3,947,281
應收利息	400,443		資本及盈餘總額		50,036,268
其他預付費用及應收收益	20,983,902	21,384,345			
銀行存款			負債, 資本及盈餘總額		101,089,716
本地貨幣					
活期存款	2,733,883				
定期存款	0	2,733,883			
外幣					
活期存款	10,006,654				
定期存款	15,684,685	25,691,339			
現金		2,000			
資產總額		101,089,716			

會計

陳健成

二零一九年七月十五日

受權人

顏綺虹

二零一九年七月十五日

二零一八年業務概略

二零一八年度，澳門分行之保費收入較去年增長約30.2%，承保收入比去年增加964萬澳門元。全年錄得稅前盈利395萬澳門元，比去年的虧損452萬澳門元，相差847萬澳門元。

展望二零一九年，本公司將投入更多資源開發保險產品及拓寬分銷渠道，從而進一步提升本公司在澳門的保險業務。

授權人

顏綺虹

二零一九年七月十五日

外部核數師意見書之概要

致 閩信保險有限公司各董事

關於閩信保險有限公司（澳門分行）

（於香港特別行政區註冊成立的一家保險有限公司之分行）

我們按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》審核了閩信保險有限公司（澳門分行）二零一八年度之財務報表，並已於二零一九年四月十二日就該財務報表發表了無保留意見的核數師報告。

上述已審核的財務報表由二零一八年十二月三十一日的資產負債表以及截至該日止年度的損益表、總公司往來賬變動表和現金流量表組成，亦包括重大會計政策的摘要和解釋附註。

隨附由管理層編製的摘要財務報表是上述已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的摘要內容，我們認為，摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表和相關會計賬目及簿冊的內容一致。

為更全面了解閩信保險有限公司（澳門分行）的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併閱讀。

楊麗娟

註冊核數師

畢馬威會計師事務所

二零一九年四月十二日，於澳門

（是項刊登費用為 \$6,200.00）
(Custo desta publicação \$ 6 200,00)

巴都保險公司澳門分行

澳門殷皇子大馬路43-53A澳門廣場14樓C 電話：(853) 28715618

根據一九九七年六月三十日第27/97/M號法令第八十六條第三款之公告

資產負債表 (二零一八年十二月三十一日)

澳門元

資產	小計	合計
- 有形資產		
. 不動產	165,500.00	
. (攤折金額)	(165,500.00)	0.00
- 財務資產		
. 擔保技術準備金資產-自有的		
- 定期存款	29,780,400.00	
. 存出保證金	139,137.00	29,919,537.00
- 分保公司參與現存風險準備金		
. 直接業務	1,112,497.00	
. 分保業務	4,477,465.00	5,589,962.00
- 分保公司參與賠償準備金		
. 直接業務	1,060,752.00	
. 分保業務	8,283,490.00	9,344,242.00
- 雜項債務人		
. 分保公司(分出)	383,824.00	
. 中介人	11,547,304.00	
. 其他	325,813.00	
. (壞帳呆帳準備金)	(71,000.00)	12,185,941.00
- 預付費用及預收收益		
. 應收利息	73,819.00	73,819.00
- 銀行存款		
. 本地貨幣		
- 活期存款	2,463,425.00	
. 外幣		
- 活期存款	28,763,205.00	31,226,630.00
- 資產總額		88,340,131.00

澳門元

負債, 資本及盈餘	小計	合計
- 負債 -		
- 現存風險準備金		
. 直接業務	1,854,161.00	
. 分保業務	7,462,441.00	9,316,602.00
- 賠償準備金		
. 直接業務	1,767,969.00	
. 分保業務	13,805,706.00	15,573,675.00
- 雜項債權人		
. 聯號	25,994.00	
. 分保公司(分出)	55,229.00	
. 政府機構	30,000.00	
. 其他	520.00	111,743.00
- 應付費用及預收收益		703,436.00
- 負債總額		25,705,456.00
- 資本及盈餘 -		
- 總行		
. 成立基金	5,000,000.00	
. 往來帳目	62,675,893.00	67,675,893.00
- 歷年損益滾存		
. 二零一六	(634,114.00)	
. 二零一七	(5,355,115.00)	(5,989,229.00)
- 損益(除稅前)	948,011.00	
- 稅項準備金	0.00	
- 損益(除稅後)		948,011.00
- 資本及盈餘總額		62,634,675.00
- 負債, 資本及盈餘總額		88,340,131.00

澳門元

貸方	勞工保險	火險	汽車保險	海運保險	雜項	一般帳項	小計	合計
- 保費								
· 直接業務	319,272.00	1,855,567.00	0.00	0.00	1,093,052.00		3,267,891.00	
· 分保業務	3,030,880.00	1,220,420.00	0.00	0.00	0.00		4,251,300.00	7,519,191.00
- 分保收益								
· 直接業務								
· 佣金(包括紅利分配)	114,072.00	608,491.00	0.00	0.00	394,056.00		1,116,619.00	
- 賠償分擔	141,251.00	0.00	0.00	0.00	191,067.00		332,318.00	
- 分保公司參與現存風險準備金	0.00	370,801.00	0.00	0.00	229,383.00		600,184.00	
- 分保公司參與賠償準備金	209,226.00	336,063.00	0.00	0.00	207,765.00		753,054.00	2,802,175.00
· 分保業務								
- 佣金(包括紅利分配)	1,254,232.00	402,320.00	0.00	0.00	392.00		1,656,944.00	
- 賠償分擔	10,887.00	2,432,315.00	0.00	0.00	0.00		2,443,202.00	
- 分保公司參與賠償準備金	2,299,294.00	0.00	0.00	0.00	23,274.00		2,322,568.00	6,422,714.00
- 現存風險準備金減少								
· 直接業務	96,121.00	0.00	0.00	0.00	0.00		96,121.00	
· 分保業務	3,730,094.00	150,889.00	0.00	0.00	97,815.00		3,978,798.00	4,074,919.00
- 賠償準備金減少								
· 分保業務	0.00	4,580,958.00	0.00	0.00	0.00		4,580,958.00	4,580,958.00
- 其他收入								
· 財務上								
- 總額	11,205,329.00	11,957,824.00	0.00	0.00	2,236,804.00	361,795.00	361,795.00	361,795.00
								25,761,752.00

澳門元

損益表
二零一八年度

營業淨結果	
- 淨收益	948,011.00
- 收益	948,011.00
· 營業帳收益	866,779.00
· 本年度非經常性收益	81,232.00
- 匯兌差額	
- 總額	948,011.00
- 總額	948,011.00

會計
梁沛威

二零一九年六月三十日

受權人
陳芷珊

二零一九年六月三十日

二零一八年業務發展概略

本公司澳門分行秉持穩健和多元化的業務拓展策略，二零一八年毛保費收入達到約752萬澳門元。

展望二零一九年，本公司將透過多元化的保險產品和拓寬分銷的渠道，逐步拓展澳門保險業務。

受權人

陳芷珊

二零一九年六月三十日

外部核數師意見書之概要

致 巴郡保險公司澳門分行管理層

本核數師行已按照澳門特別行政區之《核數準則》和《核數實務準則》完成審核 巴郡保險公司澳門分行二零一八年度之財務報表，並已於二零一九年四月十五日就該等財務報表發表了無保留意見的報告。

上述已審核的財務報表由二零一八年十二月三十一日之資產負債表及截至該日止年度之損益組成，亦包括重大會計政策概要和其他說明性附註。

隨附由管理層編制的摘要財務報表是上述已審核的財務報表的撮要內容，本行認為摘要財務報表的內容，在所有重要方面，與已審核財務報表的內容一致。

為更全面瞭解巴郡保險公司澳門分行的財務狀況和經營結果以及核數工作的範圍，隨附的摘要財務報表應與已審核的財務報表以及獨立核數師報告一併參閱。

郭詩敏

註冊核數師

德勤•關黃陳方會計師行

澳門，二零一九年七月二十四日

(是項刊登費用為 \$8,680.00)
(Custo desta publicação \$ 8 680,00)

中國人壽保險(海外)股份有限公司
China Life Insurance (Overseas) Co. LTD

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

澳門元
Patacas

資 產 ACTIVO	小 計 Sub-totais	合 計 Totais
有形資產		
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS		
不動產		
. Imóveis	29,796,818	
汽車		
. Veículos	2,276,608	
家具及裝置物		
. Móveis e utensílios	828,669	
辦公室設備		
. Equipamento de escritório	294,700	
中央空調冷暖氣系統及電力裝置設備		
. Equip. central de ar. cond. e aquecimento e inst. eléctrica	1,169,556	
電腦		
. Computadores	3,403,944	
其他		
. Outras	120,039	
(攤折金額)		
. (Reintegrações acumuladas)	(12,269,282)	25,621,052
財務資產		
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS		
費用及責任免除		
. De valores livres		
股票		
- Acções	793,934,630	
債券		
- Obrigações	14,224,970,232	
保單擔保借款		
- Empréstimos sobre apólices	14,349,945	
其他		
- Outras	34,184,717	
有價證券價值變動		
- Flutuação de títulos de crédito	(1,112,736,027)	13,954,703,497
擔保技術準備金資產 - 自有的		
. Valores afectos as provisões técnicas - próprios		
定期存款		
- Depósitos a prazo	5,785,092,259	
股票		
- Acções	1,597,573,828	
債券		
- Obrigações	27,479,674,063	
其他		
- Outras	718,570,760	
- 有價證券價值變動		
- Flutuação de títulos de crédito	1,275,176,698	36,856,087,608
存出保證金		
. Depósitos de garantia		283,880
遞延費用		
- CUSTOS PLURIENIAIS		
其他遞延費用		
. Outros custos pluriennais	4,485,645	
(劃銷金額)		
. (Amortizações acumuladas)	(4,041,090)	444,555
雜項債務人		
- DEVEDORES GERAIS		
聯號		
. Empresas associadas	20,251,457	
中介人		
. Mediadores	9,294,289	
其他		
. Outras	94,533,972	124,079,718
應收保費		
- PRÉMIOS EM COBRANÇA		188,824,985
預付費用及預收收益		
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		
應收利息		
. Juros a receber	892,415,950	
其他預付費用及應收收益		
. Outros acréscimos e diferimentos	161,321	892,577,271
銀行存款		
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO		
本地貨幣		
. Em moeda local		
活期存款		
- Depósitos à ordem	495,469,403	
定期存款		
- Depósitos a prazo	100,000,000	595,469,403
外幣		
. Em moeda externa		
活期存款		
- Depósitos à ordem	669,560,039	
定期存款		
- Depósitos a prazo	3,175,306,698	3,844,866,737
現金		
- CAIXA		8,894
資產總額		
- Total do Activo		56,482,967,600

註: 有形資產 - 不動產, 其中MOP2,575萬 屬於 擔保技術準備金資產 - 自有的 - 不動產

資產負債表於二零一八年十二月三十一日
Balço em 31 de Dezembro de 2018

澳門元
Patacas

負債, 資本及盈餘 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	小計 Sub-totais	合計 Totais
負債 - PASSIVO -		
數值準備金 - PROVISÕES MATEMÁTICAS		
直接業務 . De seguro directo	41,582,869,623	
賠償準備金 - PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR		
直接業務 . De seguro directo	2,063,262	41,584,932,885
雜項債權人 - CREDORES GERAIS		
聯號 . Empresas associadas	922,365,851	
分保公司 (分出) . Resseguradores	8,942,866	
投保人 . Segurados	7,563,144,969	
中介人 . Mediadores	7,379,856	
政府機構 . Organismos oficiais	95,074,890	
其他 . Outros	191,979,215	8,788,887,647
應付賠償 - INDEMNIZAÇÕES A PAGAR		179,119,130
應付佣金 - COMISSÕES A PAGAR		33,382,884
保單持有人存款基金 - FUNDOS DOS SEGURADOS DEPOSITADOS		2,799,165,027
應付費用及預收收益 - ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		161,587
負債總額 - Total do Passivo		53,385,649,160

澳門元
Patacas

負債, 資本及盈餘 PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	小計 Sub-totais	合計 Totais
資本及盈餘		
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -		
價格變動		
- FLUTUAÇÃO DE VALORES		
有價証券		
. De títulos		1,350,614,682
總行		
- SEDE		
成立基金		
. Fundo de estabelecimento	7,500,000	
往來帳目		
. Conta-geral	912,326,081	919,826,081
歷年損益滾存		
- RESULTADOS TRANSITADOS		
二零一七		
. De 2017		561,425,870
損益 (除稅前)		
- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)	288,690,191	
稅項準備金		
- PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS	(23,238,384)	
損益 (除稅後)		
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		265,451,807
資本及盈餘總額		
- Total da Situação Líquida		3,097,318,440
負債, 資本及盈餘總額		
- Total do Passivo e da Situação Líquida		56,482,967,600

會計
Contabilista魏飛龍
Wei Feilong獲授權人
Procurador周士軍
Zhou Shijun

營業表於二零一八年度
Conta de exploração do exercício de 2018

澳門元
Patacas

借方 DEBITO	人壽及定期金 Vida e Rendas	一般帳項 Contas gerais	合計 Totais
數值準備金			
- Provisões matemáticas			
直接業務			
. De seguro directo	7,177,746,686		7,177,746,686
佣金			
- Comissões			
直接業務			
. De seguro directo	386,818,732		386,818,732
給投保人折扣 (直接業務)			
- Descontos concedidos aos segurados (s.d.)	2,987,572		2,987,572
分保費用			
- Encargos de resseguro cedido			
直接業務			
. De seguro directo			
分出保費			
- Prémios cedidos	3,105,768		3,105,768
賠償			
- Indemnizações Brutas			
直接業務			
. De seguro directo			
身故			
- Morte do segurado	28,065,133		
退保			
- Resgate de apólices	8,318,721		
保單持有人分紅			
- Dividendos a segurados	106,942,583		
到期			
- Vencimento de apólices	1,910,587,677		
其他			
- Outros	58,346,488		2,112,260,602
一般費用			
- Despesas gerais		126,756,461	126,756,461
財務費用			
- Encargos financeiros		151,922,604	151,922,604
攤折 / 劃銷			
- Amortizações e reintegrações do exercício			
固定資產			
. De imobilizações corpóreas		1,210,319	
遞延費用			
. De custos pluriennais		289,655	1,499,974
財務準備金			
- Provisões financeiras			
壞帳及呆帳準備金			
. Provisões p/créditos de cobrança duvidosa		24,234,161	24,234,161
本年度營業收益			
- Lucro de exploração			329,953,154
總額 Totais			10,317,285,714

貸方 CRÉDITO	人壽及定期金 Vida e Rendas	一般帳項 Contas gerais	合計 Totais
保費			
- Prémios brutos			
直接業務			
. De seguro directo	7,990,522,819		7,990,522,819
賠償準備金減少			
- Redução das provisões para sinistros			
直接業務			
. De seguro directo	58,608		58,608
服務收益			
- Proveitos de serviços prestados			
其他			
. Outros		52,893	52,893
其他收益			
- Proveitos inorgânicos			
財務上			
. Financeiros		2,326,604,280	
其他			
. Outros		47,114	2,326,651,394
總額 Totais			10,317,285,714

損益表於二零一八年年度
 Conta de ganhos e perdas do exercício de 2018

澳門元
 Patacas

營業淨結果		Resultados líquidos	
虧損 - Prejuízo 本年度非經常性虧損 . De resultados extraordinários do exercício 投資虧損 - Perdas em imobilizações financeiras 純利稅準備金 - Provisão p/imposto complementar de rendimentos 淨收益 - Resultados líquidos (lucro final)	97,424,493 23,238,384 265,451,807 386,114,684 總額 Total	收益 - Lucro 本年度非經常性收益 . De resultados extraordinários do exercício 匯兌差額 - Diferenças de câmbio favoráveis 營業帳收益 . De exploração	56,161,530 329,953,154 386,114,684 總額 Total

會計
 Contabilista
 魏飛龍
 Wei Feilong

獲授權人
 Procurador
 周士軍
 Zhou Shijun

Relatório de Actividades

Com o elevado reconhecimento e o apoio dos clientes locais, a Sucursal de Macau da China Life Insurance (Overseas) Company Limited (doravante designada por “Sucursal de Macau”) auferiu 7,99 mil milhões de patacas em termos de prémios no ano de 2018, e registou um lucro depois de impostos de 265 milhões de patacas.

O montante total de investimento por parte das sucursais de Macau e Hong Kong no Projecto de Pre-IPO da Lung Ming Mining Co., Ltd (adiante denominada por “Lung Ming Mining”) foi 200 milhões de dólares americanos. Em 2016, a Companhia transferiu o saldo total do investimento da sucursal de Hong Kong na Lung Ming Mining à de Macau, sendo 339 milhões de patacas de quotas e 895 milhões de patacas de empréstimos. Devido à mudança violenta da situação económica global, a queda significativa do preço do minério de ferro bem como o ambiente não satisfatório de investimento do mercado global de capitais, Lung Ming Mining não conseguiu ser listada em bolsas de valor como esperado. Tomando em conta a incerteza da recuperação do investimento no Projecto da Lung Ming Mining e no princípio da prudência operacional e financeira, as provisões para a depreciação de activos relativamente a esse investimento ficaram 508 milhões de patacas no ano em apreço. Em 2017, a companhia devolveu à sucursal de Hong Kong o saldo de 470 milhões de patacas do Projecto de Pre-IPO da Lung Ming Mining. Em 2018, as provisões para a depreciação de activos, relativamente a investimento em acções de Lung Ming Mining, da Sucursal de Macau, foram 219 milhões de patacas e o saldo contabilístico passou a ser 178 milhões de patacas nos finais deste ano.

Foi criado um grupo de trabalho destinado à efectuação da comunicação activa com Lung Ming Mining e à tomada de medidas eficazes para aumentar a recuperação do investimento, não excluindo a possibilidade de continuar a depreciação nos próximos anos e a de afectar os lucros da companhia. No entanto, mesmo nas situações mais desfavoráveis, i.e., a previsão para a depreciação do saldo total do investimento neste projecto, a nossa companhia irá manter a boa solidez financeira e a capacidade suficiente de liquidação.

Estamos em Macau há 29 anos, com a filosofia corporativa de “Lifelong Promise, Lifelong Partner”, conseguindo o activo total de 56,4 mil milhões de patacas até aos finais do ano de 2018. Foram atribuídas à China Life Insurance (Overseas) Company Limited o rating A1¹ da Solidez Financeira de Seguros pela Moody's e o rating A² do Crédito de Emitente de Moeda Local a Longo Prazo e da Solidez Financeira de Seguradora pela Standard & Poor's. Tendo os activos de quase 4 trilhões de RMB nos finais de 2018, a companhia-mãe China Life Insurance (Group) Company ocupa o número 42 das 500 maiores companhias do mundo.

No futuro, iremos continuar a envidar todos esforços no sentido de proporcionar aos cidadãos de Macau serviços de boa qualidade de seguros de vida e contribuir para o desenvolvimento e construção de Macau para retribuir o apoio e a confiança dos clientes.

¹ até a 13 de Março de 2019

² até a 29 de Novembro de 2018

Relatório de Auditor Independente sobre Demonstrações Financeiras Resumidas

Para à Gerência da China Life Insurance (Overseas) Company Limited — Sucursal de Macau (sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em República Popular da China)

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da China Life Insurance (Overseas) Company Limited — Sucursal de Macau (a “Sucursal”) relativas ao ano de 2018, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 11 de Abril de 2019, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2018, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações na conta de sede e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas a que acima se faz referência. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Sucursal e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Bao, King To

Auditor de Contas

Ernst & Young — Auditores

Macau, aos 11 de Abril de 2019.

(是項刊登費用為 \$12,400.00)
(Custo desta publicação \$ 12 400,00)

Fidelidade Macau – Companhia de Seguros, S.A.
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

Patacas

ACTIVO	Sub-totais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS		
. Veículos	878,870.20	
. Móveis e utensílios	1,320,104.70	
. Equipamento de escritório	243,907.80	
. Equip. central de ar. cond. e aquecimento e inst. eléctrica	1,242,461.40	
. Computadores	1,651,635.34	
. Aparelhos de ar condicionado e aquecimento	17,000.00	
. Equipamento de telecomunicações	175,959.00	
. (Reintegrações acumuladas)	(2,592,309.75)	2,937,628.69
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS		
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios		
- Depósitos a prazo	115,162,488.13	
- Títulos	148,209,398.39	
. Depósitos de garantia	561,369.64	263,933,256.16
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO		
. De seguro directo	25,594,496.30	
. De resseguro aceite	1,022,509.20	26,617,005.50
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR		
. De seguro directo	228,395,967.30	
. De resseguro aceite	12,299,834.23	240,695,801.53
- DEVEDORES GERAIS		
. Empresas associadas	4,147.16	
. Ressegurados	1,682,815.26	
. Resseguradores	14,819,733.16	
. Co-seguradores	5,714.83	
. Segurados	32,892.90	
. Mediadores	195.10	
. Outros	718,811.16	17,264,309.57
- PRÉMIOS EM COBRANÇA	21,183,151.20	
- (PROVISÕES PARA PRÉMIOS EM COBRANÇA)	(2,878,116.72)	18,305,034.48
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		
. Juros a receber	3,250,051.32	
. Outros acréscimos e diferimentos	12,809,247.09	16,059,298.41
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO		
. Em moeda local		
- Depósitos à ordem	1,430,783.54	
- Depósitos a prazo	22,664,505.19	
. Em moeda externa		
- Depósitos à ordem	16,171,166.55	
- Depósitos a prazo	12,360,493.06	52,626,948.34
- CAIXA		10,000.00
- Total do Activo		638,449,282.68
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-totais	Totais
- PASSIVO -		
- PROVISÕES PARA RISCOS EM CURSO		
. De seguro directo	65,265,160.38	
. De resseguro aceite	2,346,976.08	67,612,136.46
- PROVISÕES PARA SINISTROS A PAGAR		
. De seguro directo	290,698,068.84	
. De resseguro aceite	21,777,760.53	312,475,829.37
- PROVISÕES DIVERSAS		74,944.87
- CREDORES GERAIS		
. Empresas associadas	227,293.84	
. Ressegurados	578,148.30	
. Resseguradores	14,956,969.68	
. Co-seguradores	412,098.91	
. Segurados	2,229,059.80	
. Mediadores	370,604.40	
. Organismos oficiais	3,300,046.20	
. Outros	3,595,773.77	25,669,994.90
- COMISSÕES A PAGAR		4,017,071.15
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		10,349,714.31
- Total do Passivo		420,199,691.06
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -		
- CAPITAL SOCIAL		
. Realizado		160,000,000.00
- RESERVAS		
. Reserva legal	7,407,697.29	
. Reserva livre	29,630,789.15	37,038,486.44
- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)	24,051,952.18	
- PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS	(2,840,847.00)	
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		21,211,105.18
- Total da Situação Líquida		218,249,591.62
- Total do Passivo e da Situação Líquida		638,449,282.68

FIDELIDADE MACAU – COMPANHIA DE SEGUROS, S.A.**INFORMAÇÕES A 31/12/2018****SÍNTESE DO RELATÓRIO DO CONSELHO DE ADMINISTRAÇÃO**

O ano de 2018 foi marcado por um abrandamento do crescimento da economia de Macau (China), associado a um acréscimo da taxa de inflação que se fixou em 3,01%, nível significativamente superior à taxa de 1,23% registada em 2017.

Acompanhando a expansão económica, em 2018 o mercado segurador de Macau (China) cresceu 9,32% na sua actividade dos seguros não-vida, registando um volume de prémios de MOP 2.5 mil milhões. Por seu turno, a seguradora registou um volume de prémios de MOP 138.8 milhões, o que se traduziu num ligeiro acréscimo da sua quota de mercado, fixando-se agora em 5,55%.

A totalidade das provisões técnicas da seguradora cifravam-se em aproximadamente 380 milhões de Patacas de Macau a 31 de Dezembro de 2018, das quais cerca de 82% respeitavam a provisões para sinistros.

Em 2018, a seguradora registou um lucro líquido de MOP 21.2 milhões. Nos termos legais e estatutários, 20% deste resultado foi afecto à constituição da reserva legal e os remanescentes 80% transferidos para reservas livres.

Por fim, expressamos os nossos agradecimentos a todos os clientes pela confiança depositada, a todos os colaboradores pela sua dedicação, bem como às competentes Autoridades da Região Administrativa Especial de Macau e, em especial, à Autoridade Monetária de Macau por todo o apoio e colaboração prestados.

Macau, 12 de Junho de 2019.

O Conselho de Administração

Relatório de Auditor Independente sobre Demonstrações Financeiras Resumidas**Para os accionistas da Fidelidade Macau – Companhia de Seguros, S.A.
(sociedade por acções de responsabilidade limitada, registada em Macau)**

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da Fidelidade Macau – Companhia de Seguros, S.A. relativas ao ano de 2018, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 28 de Fevereiro de 2019, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem a demonstração da posição financeira, à data de 31 de Dezembro de 2018, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações no capital próprio e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas a que acima se faz referência. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Fidelidade Macau – Companhia de Seguros, S. A e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Bao, King To

Auditor de Contas

Ernst & Young – Auditores

Macau, aos 28 de Fevereiro de 2019.

ORGÃOS SOCIAIS**Mesa da Assembleia Geral**

Jorge Neto Valente (Presidente)

Maria Beatriz de Melo e Sá Segorbe Luís (Secretário)

Conselho de Administração

Rogério Miguel Antunes Campos Henriques (Presidente)

Wai Lam William Mak (麥偉林)

Paulo Manuel Gomes Barbosa

Cheung Ming Fai Ivan (張明輝)

Comissão Executiva

Paulo Manuel Gomes Barbosa (Presidente)

Cheung Ming Fai Ivan (張明輝)

Conselho Fiscal

CSC & Associados — Sociedade de Auditores, representada por Mok Chi Meng (莫子銘)

INSTITUIÇÕES EM QUE DETÉM PARTICIPAÇÃO SUPERIOR A 5% DO RESPECTIVO CAPITAL OU SUPERIOR A 5% DOS SEUS FUNDOS PRÓPRIOS

Nenhuma

ACCIONISTAS COM PARTICIPAÇÃO QUALIFICADA

<u>Nome</u>	<u>Acções detidas (n.º)</u>	<u>Valor percentual (%)</u>
Fidelidade — Companhia de Seguros, S.A.	159.980	99,9875

RELATÓRIO E PARECER DO FISCAL ÚNICO

Para: Accionistas da Fidelidade Macau — Companhia de Seguros, S.A.

Em cumprimento das disposições legais aplicáveis, dos estatutos e do mandato que nos foi conferido, apresentamos o relatório da actividade fiscalizadora e o parecer sobre os documentos de prestação de contas elaborados pelo Conselho de Administração e da sua responsabilidade.

Acompanhámos, desde a nossa nomeação, a evolução da actividade da sociedade e verificamos a regularidade dos seus registos contabilísticos e o cumprimento das normas legais e estatutárias em vigor, tendo procedido às verificações consideradas adequadas.

Obtivemos do Conselho de Administração regular informação e esclarecimento sobre o funcionamento da sociedade e o andamento dos seus negócios.

Examinámos o Relatório de Gestão e demais documentos de prestação de contas individuais do exercício, bem como a Certificação Legal de Contas da Ernst & Young — Auditores, com que concordamos.

Em face de quanto antecede, o Fiscal Único emite o seguinte

PARECER

Que seja aprovado o Relatório de Gestão de 2018 e demais documentos de prestação de contas individuais do exercício, tal como apresentados pelo Conselho de Administração.

O Fiscal Único agradece ao Conselho de Administração e aos restantes órgãos sociais a boa colaboração recebida ao longo do exercício.

Macau, 13 de Março de 2019.

CSC & Associados — Sociedade de Auditores

Representada por Mok Chi Meng

Fiscal Único

(是項刊登費用為 \$9,920.00)
(Custo desta publicação \$ 9 920,00)

Fidelidade – Companhia de Seguros, S.A. (Ramo Vida)
Balanço em 31 de Dezembro de 2018

Patacas

ACTIVO	Sub-totais	Totais
- IMOBILIZAÇÕES CORPÓREAS		
. Equipamento de escritório	2,928.00	
. Computadores	665.00	
. (Reintegrações acumuladas)	(3,593.00)	-
- IMOBILIZAÇÕES FINANCEIRAS		
. Valores afectos às provisões técnicas - próprios		
- Depósitos a prazo		227,207,314.44
- PARTICIPAÇÃO DOS RESSEGURADORES NAS PROVISÕES MATEMÁTICAS		
. De seguro directo		430,559.70
- DEVEDORES GERAIS		
. Outros	766,810.34	766,810.34
- PRÉMIOS EM COBRANÇA	87,864.20	
- (PROVISÕES PARA PRÉMIOS EM COBRANÇA)	(2,379.18)	85,485.02
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		
. Juros a receber	15,066,539.03	
. Outros acréscimos e diferimentos	5,259,609.80	20,326,148.83
- DEPÓSITOS EM INSTITUIÇÕES DE CRÉDITO		
. Em moeda local		
- Depósitos à ordem	1,143,502.28	
- Depósitos a prazo	102,737,244.77	
. Em moeda externa		
- Depósitos à ordem	1,180,266.21	
- Depósitos a prazo	222,042,406.42	327,103,419.68
- CAIXA		1,000.00
- Total do Activo		575,920,738.01
PASSIVO E SITUAÇÃO LÍQUIDA	Sub-totais	Totais
- PASSIVO -		
- PROVISÕES MATEMÁTICAS		512,266,278.48
. De seguro directo		
- CREDORES GERAIS		
. Resseguradores	847,194.60	
. Segurados	487,574.70	
. Mediadores	316,359.53	
. Organismos oficiais	602,165.00	
. Outros	1,292,556.09	3,545,849.92
- COMISSÕES A PAGAR		309,421.95
- ACRÉSCIMOS E DIFERIMENTOS		79,342.50
- Total do Passivo		516,200,892.85
- SITUAÇÃO LÍQUIDA -		
- SEDE		
. Fundo de estabelecimento	42,500,000.00	
. Conta-geral	12,493,641.16	54,993,641.16
- RESULTADOS LÍQUIDOS (antes de impostos)	5,291,684.00	
- PROVISÃO PARA O IMPOSTO COMPLEMENTAR DE RENDIMENTOS	(565,480.00)	
- RESULTADOS LÍQUIDOS (depois de impostos)		4,726,204.00
- Total da Situação Líquida		59,719,845.16
- Total do Passivo e da Situação Líquida		575,920,738.01

Conta de exploração (Ramo Vida) do exercício de 2018

Débito						Patacas	
	Vida e Rendas	Operações de Capitalização	Outros seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais	
- PROVISÕES MATEMÁTICAS							
. De seguro directo	10,234,143.10		281,885,092.94			292,119,236.04	
- COMISSÕES							
. De seguro directo	2,878,539.00		3,074,738.98			5,953,277.98	
- ENCARGOS DE RESSEGURO CEDIDO							
. De seguro directo							
- Prémios cedidos	982,482.50		33,133.30		1,015,615.80		
- Reduções das provisões para sinistros (r.c.)	11,630.00		-		11,630.00	1,027,245.80	
- INDEMNIZAÇÕES BRUTAS							
. De seguro directo							
- Resgate de apólices	-		6,066,837.48		6,066,837.48		
- Dividendos a segurados	-		43,088.70		43,088.70		
- Vencimento de apólices	-		66,584,910.25		66,584,910.25	72,694,836.43	
- DESPESAS GERAIS				6,312,974.23		6,312,974.23	
- ENCARGOS FINANCEIROS				2,386,969.68		2,386,969.68	
- ENCARGOS DIVERSOS				36,760.00		36,760.00	
- PROVISÕES FINANCEIRAS							
. Provisões diversas				23,665.60		23,665.60	
- LUCRO DE EXPLORAÇÃO				5,514,147.25		5,514,147.25	
- Totais	14,106,794.60	-	357,687,801.65	14,274,516.76		386,069,113.01	

Crédito						Patacas	
	Vida e Rendas	Operações de Capitalização	Outros seguros	Contas gerais	Sub-totais	Totais	
- PRÉMIOS BRUTOS							
. De seguro directo	14,811,177.90		348,522,509.95			363,333,687.85	
- PROVEITOS DE RESSEGURO CEDIDO							
. De seguro directo							
- Comissões (inc. participação nos lucros)	293,349.20		2,602.50		295,951.70		
- Participação dos resseguradores nas provisões matemáticas (r.c.)	159,998.50		-		159,998.50	455,950.20	
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES MATEMÁTICAS							
. De seguro directo	-		29,773.86			29,773.86	
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES PARA SINISTROS							
. De seguro directo	12,630.00		-			12,630.00	
- PROVEITOS DE SERVIÇOS PRESTADOS							
. De gestão dos fundos privados de pensões				5,523,705.12			
. Outros				35,757.00		5,559,462.12	
- PROVEITOS INORGÂNICOS							
. Financeiros				13,226,368.59		13,226,368.59	
- REDUÇÃO DAS PROVISÕES FINANCEIRAS							
. Redução das provisões para prémios em cobrança				3,410.29			
. Redução das provisões diversas				3,447,830.10		3,451,240.39	
- Totais	15,277,155.60	-	348,554,886.31	22,237,071.10		386,069,113.01	

Conta de ganhos e perdas do exercício de 2018

		Patacas	
- Prejuízo		- Lucro	
. De resultados extraordinários do exercício	222,252.25	. De exploração	5,514,147.25
. Relativo a exercícios anteriores	211.00		
- Provisão p/imposto complementar de rendimentos	565,480.00		
- Resultados líquidos (lucro final)	4,726,204.00		
- Totais	5,514,147.25	- Totais	5,514,147.25

Chefe da Contabilidade,
Chan Soi Ngo

Director-Geral,
Paulo Barbosa

FIDELIDADE – COMPANHIA DE SEGUROS, S.A. (RAMO VIDA)**INFORMAÇÕES A 31/12/2018****SÍNTESE DO RELATÓRIO DE ACTIVIDADE**

O ano de 2018 foi marcado por um abrandamento do crescimento da economia de Macau (China), associado a um acréscimo da taxa de inflação que se fixou em 3,01%, nível significativamente superior à taxa de 1,23% registada em 2017.

Na sua actividade dos seguros vida, o mercado segurador de Macau (China) registou em 2018 um crescimento negativo de 4,9%, traduzido num volume de prémios de MOP 18.7 mil milhões. Por seu turno, a sucursal registou um volume de prémios de MOP 363.3 milhões, correspondente a uma taxa de crescimento da actividade de 411,2%, o que se traduziu num acréscimo da sua quota de mercado, fixando-se agora em 1,94%.

A totalidade das provisões técnicas da sucursal cifravam-se em aproximadamente MOP 512,3 milhões a 31 de Dezembro de 2018, reflectindo um crescimento 132,6% face a 2017.

Em 2018, a sucursal registou um lucro líquido de MOP 4.7 milhões., correspondendo a um crescimento de 127,4% face a 2017.

Por fim, expressamos os nossos agradecimentos a todos os clientes pela confiança depositada, a todos os colaboradores pela sua dedicação, bem como às competentes Autoridades da Região Administrativa Especial de Macau e, em especial, à Autoridade Monetária de Macau por todo o apoio e colaboração prestados.

Macau, 8 de Julho de 2019.

O Mandatário Geral

Relatório de Auditor Independente sobre Demonstrações Financeiras Resumidas**À Gerência da Sucursal da Fidelidade – Companhia de Seguros, S.A. (Ramo Vida)**

Procedemos à auditoria das demonstrações financeiras da Fidelidade – Companhia de Seguros, S.A. (Ramo Vida) (a «Sucursal») relativas ao ano de 2018, nos termos das Normas de Auditoria e Normas Técnicas de Auditoria da Região Administrativa Especial de Macau. No nosso relatório, datado de 15 de Abril de 2019, expressámos uma opinião sem reservas relativamente às demonstrações financeiras das quais as presentes constituem um resumo.

As demonstrações financeiras a que se acima se alude compreendem o balanço, à data de 31 de Dezembro de 2018, a demonstração de resultados, a demonstração de alterações na conta de sede e a demonstração de fluxos de caixa relativas ao ano findo, assim como um resumo das políticas contabilísticas relevantes e outras notas explicativas.

As demonstrações financeiras resumidas preparadas pela gerência resultam das demonstrações financeiras anuais auditadas a que acima se faz referência. Em nossa opinião, as demonstrações financeiras resumidas são consistentes, em todos os aspectos materiais, com as demonstrações financeiras auditadas.

Para a melhor compreensão da posição financeira da Sucursal e dos resultados das suas operações, no período e âmbito abrangido pela nossa auditoria, as demonstrações financeiras resumidas devem ser lidas conjuntamente com as demonstrações financeiras das quais as mesmas resultam e com o respectivo relatório de auditoria.

Bao, King To

Auditor de Contas

Ernst & Young – Auditores

Macau, aos 15 de Abril de 2019.

(是項刊登費用為 \$6,820.00)
(Custo desta publicação \$ 6 820,00)



印務局
Imprensa Oficial

每份售價 \$100.00

PREÇO DESTA NÚMERO \$100,00